

Návod k obsluze

Řada výrobních čísel

Z[®]-45 XC[™]

od Z4525XCM-2501

CE
UK
CA

s informacemi
o údržbě

Překlad původního návodu
Third Edition
First Printing
Part No. 1313341CZGT

Manufacturer:

Terex Global GmbH
Bleicheplatz 2
Schaffhausen, 8200
Switzerland

EU Authorized representative:

Genie Industries B.V.
Boekerman 5
4751 XK OUD GASTEL
The Netherlands

UK Authorized representative:

Genie UK Limited
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH
UK

Obsah

Úvod.....	1
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí.....	6
Všeobecná bezpečnost.....	9
Bezpečnost pracovníků.....	12
Bezpečnost pracoviště.....	13
Popis stroje	22
Ovládací prvky	23
Kontroly	37
Pokyny k obsluze	50
Pokyny k přepravě a zvedání.....	64
Údržba	67
Technické údaje.....	71

Copyright © 2017 Terex Corporation

Třetí vydání: První výtisk, Prosinec 2022

Genie a „Z“ jsou registrované obchodní známky společnosti Terex South Dakota, Inc. v USA a mnoha dalších zemích.

„XC“ je ochranná známka společnosti Terex South Dakota, Inc.



Splňuje požadavky směrnice ES 2006/42/ES
Viz Prohlášení o shodě ES



Nařízení o strojních zařízeních (bezpečnost) z roku 2008

Úvod

O této příručce

Společnost Genie si váží skutečnosti, že jste si vybrali tento stroj. Naší nejvyšší prioritou je bezpečnost uživatele, kterou nejlépe zajistíme společným úsilím. Tato příručka se zabývá provozem a běžnou údržbou a je určena pro uživatele nebo obsluhu stroje Genie.

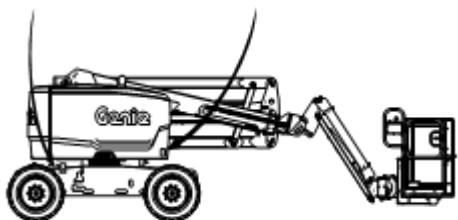
Tento návod k obsluze je považován za trvalou součást stroje, a proto musí být u stroje neustále k dispozici. Máte-li jakékoli dotazy, obraťte se na společnost Genie.

Identifikace výrobku

Sériové číslo stroje se nachází na výrobním štítku.

Sériové číslo
vyražené na podvozku

Výrobní štítek
(pod krytem)



Zamýšlené použití a stručný popis stroje

Zamýšleným použitím tohoto stroje je zvedání pracovníků, včetně nástrojů a materiálů, do pracoviště nacházejícího se ve vzduchu. Před uvedením stroje do provozu je uživatel povinen přečíst si tuto příručku a porozumět informacím zde uvedeným.

- ☒ Každá příslušná osoba musí být vyškolená k provozování mobilní zdvihací pracovní plošiny.
- ☒ Každá oprávněná, kompetentní a vyškolená osoba se musí obeznámit s mobilní zdvihací pracovní plošinou.
- ☒ Tento stroj smí obsluhovat výhradně osoby k tomu vyškolené a oprávněné.
- ☒ Uživatel je povinen si přečíst, pochopit a dodržovat pokyny výrobce a bezpečnostní pravidla obsažená v návodu k obsluze.
- ☒ Návod k obsluze se nachází na plošině, ve zvláštním úložném prostoru.
- ☒ Informace o specifickém použití výrobku naleznete v části **Kontaktování výrobce**.

Úvod

Význam symbolů ovládacích prvků na plošině a související pohyby stroje:



Vyrovnávání plošiny do vodorovné polohy



Otáčení plošiny



Zvedání/spouštění kyvného ramena



Spuštění a zvednutí hlavního výložníku



Otáčení točnice



Vysouvání/zatahování hlavního výložníku



Spuštění a zvednutí pomocného výložníku



Jízda vpřed/dozadu



Jízda doprava/doleva

Úvod

Význam symbolů ovládacích prvků na panelu pro ovládání ze země a související pohyby stroje:



Vyrovnávání plošiny do vodorovné polohy



Otáčení plošiny



Zvedání/spouštění kyvného ramena



Spuštění a zvednutí hlavního výložníku



Otáčení točnice



Vysouvání/zatahování hlavního výložníku



Spuštění a zvednutí pomocného výložníku

Sekvenční funkce a pohyb:

- Pojezd a řízení.

Provázané funkce:

- Rychlost pojezdu při zvednutém stavu.
- Pojezd při zvednutém mimoúrovňovém stavu.
- Pojezd je umožněn, když se výložník otočí za neotáčivá kola.
- Všechny plošinové a pozemní ovladače.

Omezení použití:

- Zamýšleným použitím tohoto stroje je zvedání pracovníků, včetně nástrojů a materiálů, do pracoviště nacházejícího se ve vzduchu.
- Nezvedejte plošinu, pokud stroj nestojí na pevném a rovném povrchu.

Prostředky pro zvýšení stability:

- Pneumatiky s pěnovou výplní.

Omezená provozní obalová plocha:

- Kapacita plošiny 500 lb / 227 kg.

Úvod

Šíření oběžníků a soulad

Bezpečnost uživatelů výrobku je pro společnost Genie klíčová. Společnost Genie rozesílá prodejcům a majitelům strojů různé oběžníky s důležitými sděleními o bezpečnosti a výrobcích.

Informace v těchto oběžnících se týkají konkrétních modelů a sériových čísel strojů.

Tyto oběžníky jsou rozesílány posledním majitelům daných výrobků, které máme v databázi, a příslušným prodejcům. Proto je potřeba stroj zaregistrovat a zajistit, že kontaktní údaje, které o vás máme k dispozici, jsou aktuální.

Chcete-li zajistit bezpečnost osob a trvale spolehlivý provoz stroje, řiďte se pokyny uvedenými v příslušných oběžnících.

Kontaktování výrobce

V určitých situacích může být třeba kontaktovat společnost Genie. Při tom je třeba mít připraveno číslo modelu a sériové číslo stroje. Dále může být třeba našim pracovníkům sdělit vaše jméno a kontaktní údaje. Společnost Genie je třeba kontaktovat přinejmenším v následujících případech:

Hlášení nehod

Dotazy týkající se použití a bezpečnosti výrobku

Získání informací o souladu s normami a předpisy

Změny u aktuálního vlastníka (např. změny vlastníka majitele nebo změny kontaktních údajů). Informace najdete níže v části o převodu vlastnictví.

Převod vlastnictví stroje

Pokud věnujete pár minut aktualizaci informací o vlastníkovi, zajistíte tím, že obdržíte důležité informace o bezpečnosti, údržbě a provozu zakoupeného stroje.

Zaregistrujte zakoupený stroj na adrese www.genielift.com nebo na bezplatném telefonním čísle 1-800-536-1800.

Úvod



Nebezpečí

Nerespektování pokynů a pravidel bezpečnosti práce uvedených v tomto návodu bude mít za následek vážný nebo smrtelný úraz.

Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☑ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
 - 1 **Vyhýbejte se nebezpečným situacím.**
Než přejdete k další kapitole, seznamte se s pravidly bezpečnosti práce a ujistěte se, že jim rozumíte.
 - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
 - 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
 - 4 Zkontrolujte pracoviště.
 - 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.
- ☑ Přečtěte si, pochopte a dodržujte pokyny výrobce a pravidla bezpečnosti práce uvedené v návodu k obsluze, bezpečnostní příručce a na štítcích stroje.
- ☑ Přečtěte si, pochopte a dodržujte pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád pracoviště.
- ☑ Přečtěte si, pochopte a dodržujte veškeré relevantní zákony a nařízení.
- ☑ Absolvujte řádné školení o bezpečné obsluze stroje.

Údržba bezpečnostních štítků

Jakékoli chybějící nebo poškozené bezpečnostní štítky a tabulky ihned vyměňte. Mějte neustále na paměti bezpečnost obsluhy. K čištění bezpečnostních štítků používejte slabý roztok mýdla ve vodě. Nepoužívejte čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, protože by mohly poškodit materiál bezpečnostních štítků.

Klasifikace nebezpečí

Štítky na tomto stroji obsahují symboly, barevná označení a slovní upozornění k popisu následujících situací:



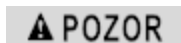
Bezpečnostní výstražný symbol – upozorňuje vás na potenciální nebezpečí úrazu. Chcete-li předejít možnému úrazu nebo smrtelnému zranění, dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, které doprovázejí tento symbol.



Označuje nebezpečnou situaci, která – pokud se jí nevyhnete – způsobí vážné nebo smrtelné zranění.



Označuje nebezpečnou situaci, která by – pokud se jí nevyhnete – mohla způsobit vážné nebo smrtelné zranění.



Označuje nebezpečnou situaci, která by – pokud se jí nevyhnete – mohla způsobit lehké nebo středně těžké zranění.

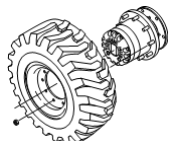
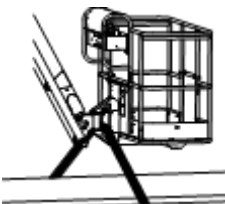
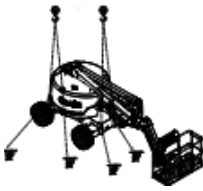


Označuje zprávy o škodách na majetku.

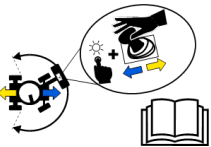
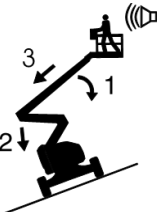
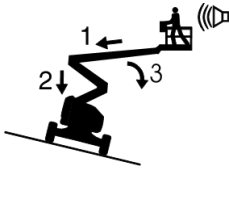
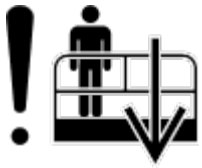
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

Nebezpečí sevření	Nepřibližujte se k pohyblivým součástem.	Přečtěte si návod k obsluze.	Překážka nad hlavou	Nebezpečí srážky
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	Zachovávejte potřebný odstup.	Nebezpečí převrácení	Nebezpečí převrácení	Nebezpečí převrácení
Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	Zamezte kontaktu	Vyjměte baterii	Rychlost větru	Náklon stroje

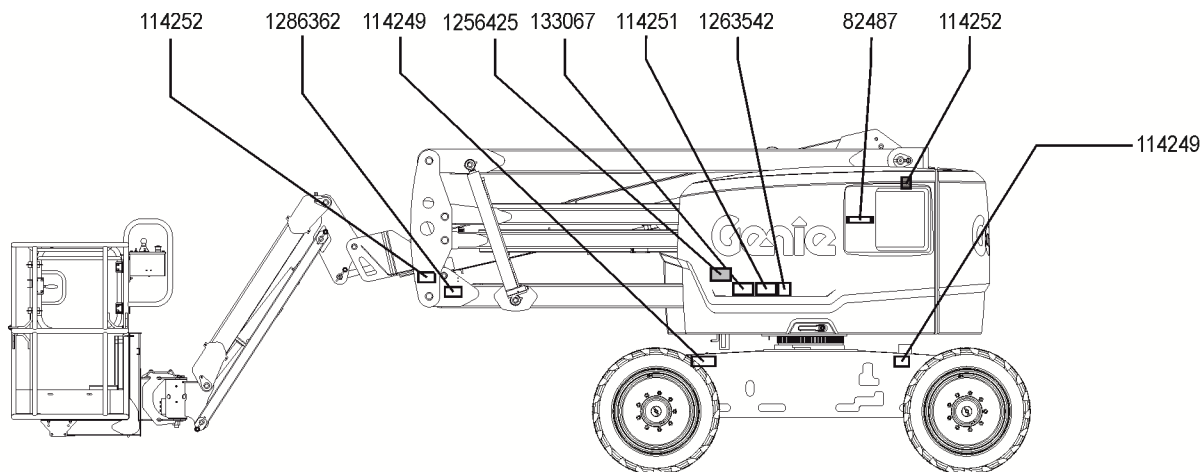
Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

				
Ruční síla	Zákaz kouření. Zákaz manipulace s otevřeným ohněm. Zastavte motor.	Nebezpečí výbuchu	Nebezpečí popálení	Nebezpečí výbuchu
				
Zatížení kola	Specifikace pneumatik	Kouření zakázáno	Nebezpečí výbuchu	Nebezpečí požáru
				
Pokyny k upevnění plošiny	Pokyny ke zvedání a upevnění	Kotevní bod bezpečnostního lana	Upevňovací bod	Zvedací bod

Definice symbolů a piktogramů upozorňujících na nebezpečí

 Maximální nosnost	 Nebezpečí nekontrolovaného pohybu	 Barevně odlišené směrové šipky	 Jmenovitý tlak pro přívod vzduchu do plošiny	 Jmenovité napětí pro napájení plošiny
Náprava, pokud zní výstražná signalizace náklonu při zvednuté plošině.   Plošina nahoru po svahu: 1 Spusťte hlavní výložník. 2 Spusťte pomocný výložník. 3 Zatáhněte hlavní výložník. Plošina dolů ze svahu: 1 Zatáhněte hlavní výložník. 2 Spusťte pomocný výložník. 3 Spusťte hlavní výložník.		 Určen pouze pro vyškolený a pověřený personál	 Nebezpečí sevření	 Během údržby podepřete plošinu nebo výložník.
 Záložní spouštění	 Přetížení plošiny			

Všeobecná bezpečnost



1286362



1263542



82487



1256425



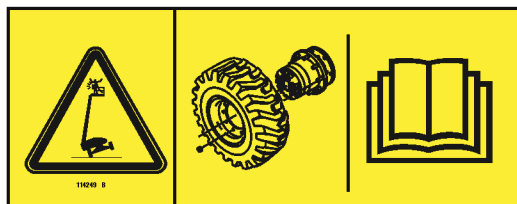
114252



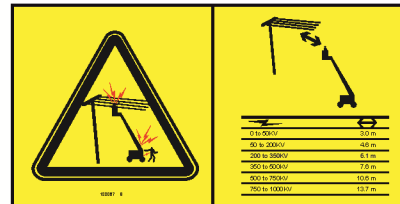
114251



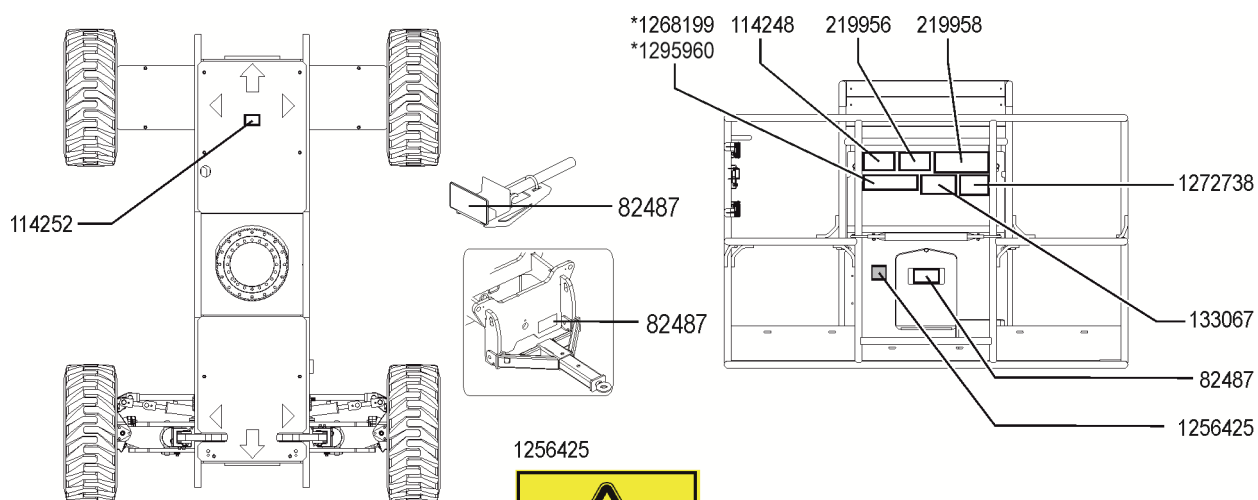
114249



133067



Všeobecná bezpečnost



114252



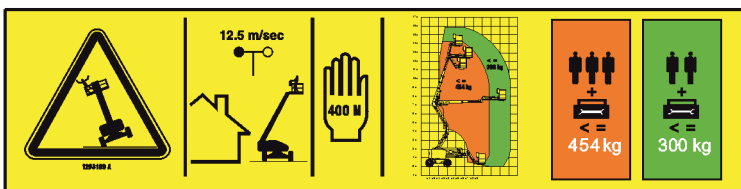
1256425



114248



1268199



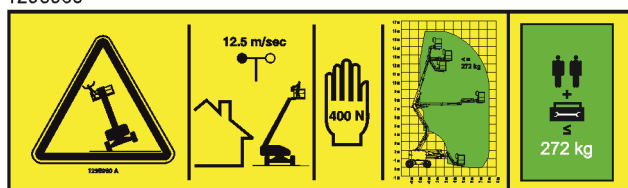
1272738



219958



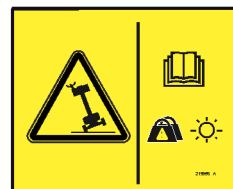
1295960



133067



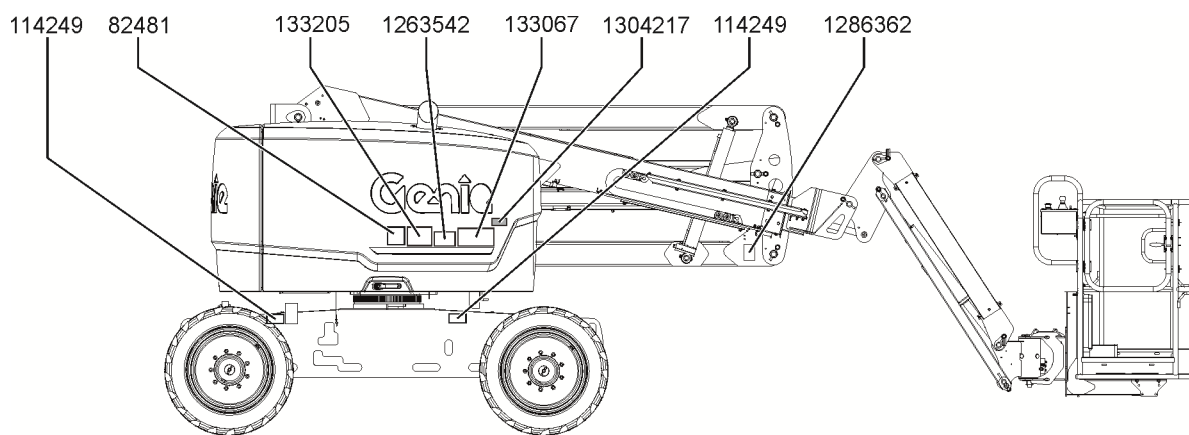
219956



82487



Všeobecná bezpečnost



1286362



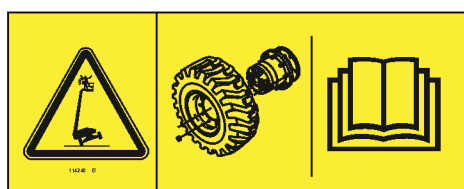
133205



1304217



114249



133067



82481



1263542



Bezpečnost pracovníků

Osobní ochranné pomůcky proti pádu

Při obsluze tohoto stroje musíte používat osobní ochranné pomůcky proti pádu.

Osoby na plošině musí používat bezpečnostní pás nebo postroj v souladu se zákony a nařízeními. Připevněte bezpečnostní lano ke kotevnímu úchytu uvnitř plošiny.

Pracovníci obsluhy musí dodržovat zákony a státní nařízení, pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád staveniště, které se týkají používání osobních ochranných pomůcek.

Všechny tyto pomůcky musí splňovat požadavky příslušných zákonů a předpisů a musí být kontrolovány a používány ve shodě s pokyny od výrobce.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Tento stroj není elektricky izolován, a proto nezajišťuje ochranu v případě kontaktu s elektrickým proudem nebo v jeho blízkosti.



Dodržujte veškerá místní nařízení a zákony týkající se požadované bezpečné vzdálenosti od elektrického vedení. Musí být dodržována minimální požadovaná bezpečná vzdálenost dle níže uvedené tabulky.

Napětí ve vedení	Požadovaná bezpečná vzdálenost
0 až 50 kV	3,05 m
50 až 200 kV	4,60 m
200 až 350 kV	6,10 m
350 až 500 kV	7,62 m
500 až 750 kV	10,67 m
750 až 1 000 kV	13,72 m

Počítejte s pohybem plošiny, houpáním a průhybem elektrického vedení a dávejte pozor na silný nebo nárazový vítr.



Nepřibližujte se ke stroji, pokud se dotýká elektrického vedení pod napětím. Dokud nebude elektrické vedení odpojeno, nesmí se osoby na zemi nebo na plošině dotýkat stroje ani jej obsluhovat.

Nepoužívejte stroj během bouřky ani pokud se blýská.

Nepoužívejte stroj jako uzemnění při svařování.

⚠ Nebezpečí převrácení

Hmotnost osob, zařízení a materiálu na plošině nesmí překročit nosnost plošiny.

Maximální nosnost plošiny	300 kg
Neomezený rozsah pohybu	
Maximální počet osob	2
Maximální nosnost plošiny	454 kg
Omezený rozsah pohybu	
Maximální počet osob	3
Maximální nosnost plošiny	273 kg
Neomezený rozsah pohybu	
Stroj vybavený leteckou sadou	ochrannou
Maximální počet osob	2
Maximální nosnost plošiny	427 kg
Omezený rozsah pohybu	
Stroj vybavený leteckou sadou	ochrannou
Maximální počet osob	3

Bezpečnost pracoviště

Pokud je nosnost plošiny větší než 301 kg nebo 274 kg s leteckou ochrannou sadou, nepřesouvejte plošinu do zóny neomezeného rozsahu pohybu.

Nepřekračujte maximální nosnost plošiny.

Plošinu s jmenovitou nosností 300 kg (neomezený rozsah pohybu) nebo 454 kg (omezený rozsah pohybu) nepřipevňujte ke strojům s jakoukoli jinou jmenovitou nosností. Maximální jmenovitá nosnost je uvedena na výrobním štítku.

Od celkové nosnosti plošiny je nutné odečíst hmotnost doplňků a příslušenství, jako např. držáků trubek, plechů a svařovacích agregátů, které snižují jmenovitou nosnost plošiny. Tyto údaje jsou uvedeny na štítcích doplňků a příslušenství.

Používáte-li příslušenství, přečtěte si návody a pokyny dodané s tímto příslušenstvím, ujistěte se, že jste jim porozuměli, a dodržujte je. Totéž platí o štítcích na příslušenství.

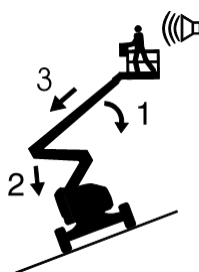


Nezvedejte a nevysouvejte výložník, pokud stroj nestojí na pevném a rovném povrchu.



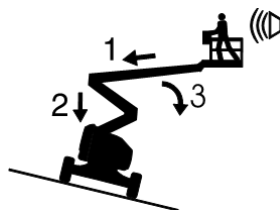
Nespoléhejte se na výstražnou signalizaci náklonu jako na indikátor roviny povrchu. Zvuková signalizace náklonu plošiny se spustí, až když bude stroj na prudkém svahu.

Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu, když je zvednutá plošina, dbejte maximální opatrnosti. Určete stav výložníku na svahu dle informací uvedených v postupu pro výstražnou signalizaci náklonu. Před přemístěním na pevný rovný povrch proveďte kroky potřebné ke spuštění výložníku. Při spouštění výložníkem neotáčejte.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou nahoru po svahu:

- 1 Spustíte hlavní výložník.
- 2 Spustíte pomocný výložník.
- 3 Zatáhnete hlavní výložník.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou dolů ze svahu:

- 1 Zatáhnete hlavní výložník.
- 2 Spustíte pomocný výložník.
- 3 Spustíte hlavní výložník.

Bezpečnost pracoviště



Pokud rychlost větru překračuje 12,5 m/s, nezvedejte výložník. Je-li výložník zvednutý a rychlost větru překročí 12,5 m/s, spusťte výložník a přerušte práci se strojem.

Nepoužívejte stroj v silném nebo nárazovém větru. Nezvětšujte plochu plošiny ani nákladu. Čím větší je plocha vystavená účinkům větru, tím nižší je stabilita stroje.



Při pojezdu stroje ve složené poloze po nerovném terénu, stavebním odpadu, nestabilním nebo klzkém povrchu a poblíž výkopů nebo srázů dbejte maximální opatrnosti a pojíždějte nízkou rychlostí.

Nejezděte přímo po nerovném terénu nebo v jeho blízkosti a nepojíždějte po nestabilním povrchu nebo v jiných nebezpečných situacích se zvednutým nebo vysunutým výložníkem.

Nepoužívejte stroj jako jeřáb.

Netlačte výložníkem na stroj nebo jiné objekty.

Nedotýkejte se výložníkem okolních konstrukcí.

Nepřivazujte výložník nebo plošinu k okolním konstrukcím.

Břemena neumísťujte vně obvodu plošiny.



Neodtláčujte ani nepřitahujte žádný předmět, který se nachází mimo plošinu.

Maximální přípustná ruční síla – 400 N

Neupravujte a neodpoujte součásti stroje, které jakkoli ovlivňují jeho bezpečnost a stabilitu.

Součásti důležité pro stabilitu stroje nevyměňujte za součásti s jinou hmotností nebo jinými technickými parametry.

Nenahrazujte pneumatiky instalované výrobcem pneumatikami s jinými parametry nebo s jinou hodnotou pevnosti kostry (PR).

Nepoužívejte pneumatiky plněné vzduchem. Tyto stroje jsou vybaveny pneumatikami s pěnovou výplní. Hmotnost kola má zásadní význam pro stabilitu.

Pokud se plošina zahákne či zachytí o okolní konstrukci nebo jinak ztratí schopnost normálního pohybu, nepoužívejte k jejímu uvolnění ovládací prvky na plošině. Než se pokusíte uvolnit plošinu pomocí ovládání ze země, musí plošinu opustit všechny osoby.

Bezpečnost pracoviště

Neupravujte ani nepozměňujte mobilní zdvihací pracovní plošinu bez předchozího písemného souhlasu výrobce. Montáž držáků nářadí nebo jiných materiálů k plošině, okopové zarážce nebo ochrannému zábradlí může zvýšit hmotnost plošiny a také zvětšit její plochu či plochu nákladu.



Zafixovaná nebo přečnávající břemena nepokládejte na žádnou část stroje ani je na ni neupevňujte.



Žebříčky či lešení neumísťujte na plošinu ani je neopírejte o žádnou část stroje.

Nepřevázejte nářadí a materiály, pokud nejsou rovnoměrně rozloženy a pokud s nimi osoba či osoby na plošině nemohou bezpečně manipulovat.

Nepoužívejte stroj na pohyblivé ploše nebo na pojízdném vozidle.

Ujistěte se, že všechny pneumatiky jsou v dobrém stavu, vzduchem plněné pneumatiky jsou správně nahuštěné a že matice kol jsou řádně dotažené.

▲ Nebezpečí při práci na svazích

Nevyjíždějte se strojem do svahů, jejichž sklon překračuje maximální hodnoty pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici (boční náklon). Maximální hodnoty platí pouze pro stroje s výložníkem ve složené poloze.

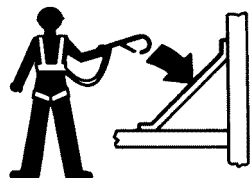
Maximální sklon svahu, složená poloha, 4WD (pohon čtyř kol)

Náklon s plošinou dolů ze svahu	45 %	(24°)
Plošina nahoru po svahu	25 %	(14°)
Boční náklon	25 %	(14°)

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu. Viz část Jízda ve svahu v kapitole Pokyny k obsluze.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Nebezpečí pádu



Osoby na plošině musí používat bezpečnostní pás nebo postroj v souladu se zákony a nařízeními. Připevněte bezpečnostní lano ke kotevnímu úchytu uvnitř plošiny.



Na ochranné zábradlí plošiny si nesedejte, nestoupejte na ně ani po něm nešplhejte. Vždy pevně stůjte na podlaze plošiny.



Neslézejte ze zvednuté plošiny.

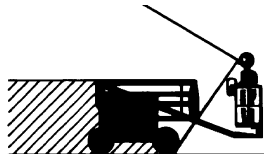
Udržujte podlahu plošiny v čistotě.

Před zahájením provozu spustěte střední zábradelní příčku nebo uzavřete vstupní rám plošiny.

Nevstupujte na plošinu a neslézejte z ní, pokud stroj není ve složené poloze a plošina není na úrovni země.

V konstrukci stroje byla zohledněna rizika spojená se specifickým použitím výrobku při výstupu ve výšce. Pro další informace se obraťte na společnost Genie (viz část Kontaktování výrobce).

⚠ Nebezpečí nárazu



Při jízdě nebo obsluze plošiny mějte na paměti omezenou viditelnost a slepá místa.

Při otáčení točnice sledujte polohu výložníku a přesah točnice.



Zkontrolujte, zda se v pracovní oblasti nenacházejí překážky nad hlavou nebo jiná potenciální nebezpečí.



Budete-li se držet ochranného zábradlí plošiny, mějte na paměti nebezpečí sevření.

Pracovníci obsluhy musí dodržovat zákony a nařízení, pravidla bezpečnosti práce vydaná zaměstnavatelem a provozní řád staveniště, které se týkají používání osobních ochranných pomůcek.

Bezpečnost pracoviště

Sledujte a používejte barevně označené směrové šipky funkcí pojezdu a řízení na ovládacím panelu v plošině a hnacím podvozku.



Nespouštějte výložník, pokud se pod ním nacházejí osoby nebo překážky.



Omezte rychlost jízdy podle stavu a sklonu terénu, hustoty dopravy, přítomnosti osob a jiných faktorů, které mohou způsobit kolizi.

Nezasahujte výložníkem do dráhy žádného jeřábu, pokud nebylo uzamknuto ovládání jeřábu a/nebo pokud nebyla učiněna opatření, která zamezí případné srážce.

Během provozu stroje neprovádějte kaskadérské ani jiné nebezpečné kousky.

⚠ Nebezpečí úrazu

Vždy provozujte stroj na dobře větraném místě, abyste zabránili otravě oxidem uhelnatým.

Nepoužívejte stroj, zjistíte-li únik hydraulického oleje nebo vzduchu. Unikající vzduch nebo hydraulický olej může proniknout pokožkou nebo způsobit popáleniny.

Nesprávné zacházení se součástmi pod kryty způsobí vážné zranění. Kryty smí otevírat pouze vyškolený personál údržby. Pracovník obsluhy by tak měl učinit pouze při provádění kontroly před zahájením provozu. Během provozu musí být všechny kryty uzavřeny a zajištěny.

⚠ Nebezpečí výbuchu a požáru

Nespouštějte motor, pokud ucítíte zápach zkapalněného plynu (LPG), benzínu, motorové nafty nebo jiných výbušných látek.

Nedoplňujte do stroje palivo, když motor běží.

Palivo doplňujte a akumulátory dobíjejte pouze na otevřeném, dobře větraném místě bez jisker, otevřeného ohně a zapálených tabákových výrobků.

Neuvádějte stroj do provozu ani nenabíjejte akumulátor v nebezpečných místech nebo na místech, kde se mohou vyskytovat potenciálně hořlavé či výbušné plyny nebo částice.

Nestříkejte éter do motorů vybavených žhavicími svíčkami.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Nebezpečí při provozu poškozeného stroje

Nepoužívejte stroj, je-li poškozen nebo vykazuje-li funkční poruchu.

Vždy před zahájením pracovní směny proveďte důkladnou kontrolu stroje a všech jeho funkcí. Je-li stroj poškozen nebo vykazuje-li funkční poruchu, okamžitě jej označte výstražnou visáčkou a vyřadte jej z provozu.

Ujistěte se, že byla provedena veškerá údržba tak, jak je stanoveno v této příručce a příslušné servisní příručce společnosti Genie.

Ujistěte se, že jsou všechny štítky čitelné a na správném místě.

Zajistěte, aby byl návod k obsluze kompletní, čitelný a uložený v přihrádce na stroji.

⚠ Nebezpečí poškození součástí

Ke spouštění motoru z vnějšího zdroje nepoužívejte baterii ani nabíječku s napětím vyšším než 12 V.

Nepoužívejte stroj jako uzemnění při svařování.

Neuvádějte stroj do provozu na místech, kde se mohou vyskytovat vysoce intenzivní magnetická pole.

⚠ Bezpečnost při manipulaci s akumulátory

Nebezpečí popálení



Akumulátory obsahují kyselinu. Při manipulaci s akumulátory vždy používejte ochranný oděv a brýle.

Zabraňte rozlití kyseliny z akumulátoru a kontaktu s ní. Rozlitou kyselinu z akumulátoru neutralizujte vodným roztokem jedlé sody.

Nebezpečí výbuchu



Nepřibližujte se k akumulátorům se zdroji jiskření nebo otevřeným ohněm a v jejich blízkosti nekuřte. Z akumulátorů uniká výbušný plyn.



⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Vyhnete se kontaktu s elektrickými svorkami.

Bezpečnost pracoviště

⚠ Bezpečnost kontaktního alarmu

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna varování a pokyny týkající se kontaktního alarmu.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Hmotnost sestavy kontaktního alarmu sníží jmenovitou nosnost plošiny a musí být odečtena od celkového zatížení plošiny.

Hmotnost sestavy kontaktního alarmu je 10 lb/4,5 kg.

Zkontrolujte, zda je kontaktní alarm bezpečně nainstalován.

⚠ Bezpečnost při práci s držákem plechů

⚠VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu. Pokud nebudete používat držák plechů Genie podle pokynů a pravidel bezpečnosti práce uvedených v tomto dokumentu a v návodu k obsluze a odpovědnosti, můžete vážně zranit sebe nebo jiné osoby.

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se držáku plechů.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Celková hmotnost držáku, plechů, osob, nástrojů a veškerého jiného vybavení nesmí překračovat jmenovitou nosnost.

Hmotnost sestavy držáků plechů je 30 lb / 13,6 kg.

Maximální nosnost držáků plechů je 250 lb / 113 kg.

Hmotnost držáku plechů a nákladu v něm může omezit maximální počet osob na plošině na jednu.

Upevněte plech/plechy k zábradlí plošiny pomocí dodaných popruhů.

Nepoužívejte zařízení, nejste-li řádně vyškoleni a mějte na paměti veškerá nebezpečí související se zvedáním plechů.

Nevystavujte stroj působení horizontální síly nebo boční síly zvedáním nebo spouštěním pevného nebo přečnivajícího břemena.

Maximální svislá výška plechů: 4 stopy / 1,2 m.

Maximální rychlost větru: 15 mil/h / 6,7 m/s.

Maximální plocha plechu: 32 stop² / 3 m².

Bezpečnost pracoviště

▲ Bezpečnost při práci s držákem trubek

Důkladně si prostudujte a dodržujte všechna upozornění a pokyny týkající se držáků trubek.

Nepřekračujte jmenovitou nosnost plošiny. Do celkového zatížení plošiny musí být započítána sestava držáků trubek a hmotnost nákladu v držácích trubek, které sníží jmenovitou nosnost plošiny.

Hmotnost sestavy držáků trubek je 9,5 kg.

Maximální nosnost sestavy držáků trubek je 91 kg.

Hmotnost sestavy držáků trubek a nákladu v držácích trubek může omezit maximální počet osob na plošině.

Soustředte náklad uvnitř obvodu plošiny.

Přípevněte náklad bezpečně k plošině.

Vstup a výstup z plošiny musí zůstat volný.

Udržujte dostatek volného prostoru pro možnost manipulace s ovládacími prvky plošiny a s červeným tlačítkem nouzového zastavení.

Nepoužívejte zařízení, nejste-li řádně vyškoleni, a mějte na paměti veškerá nebezpečí související s pohybem plošiny s přečnávající břemenem.

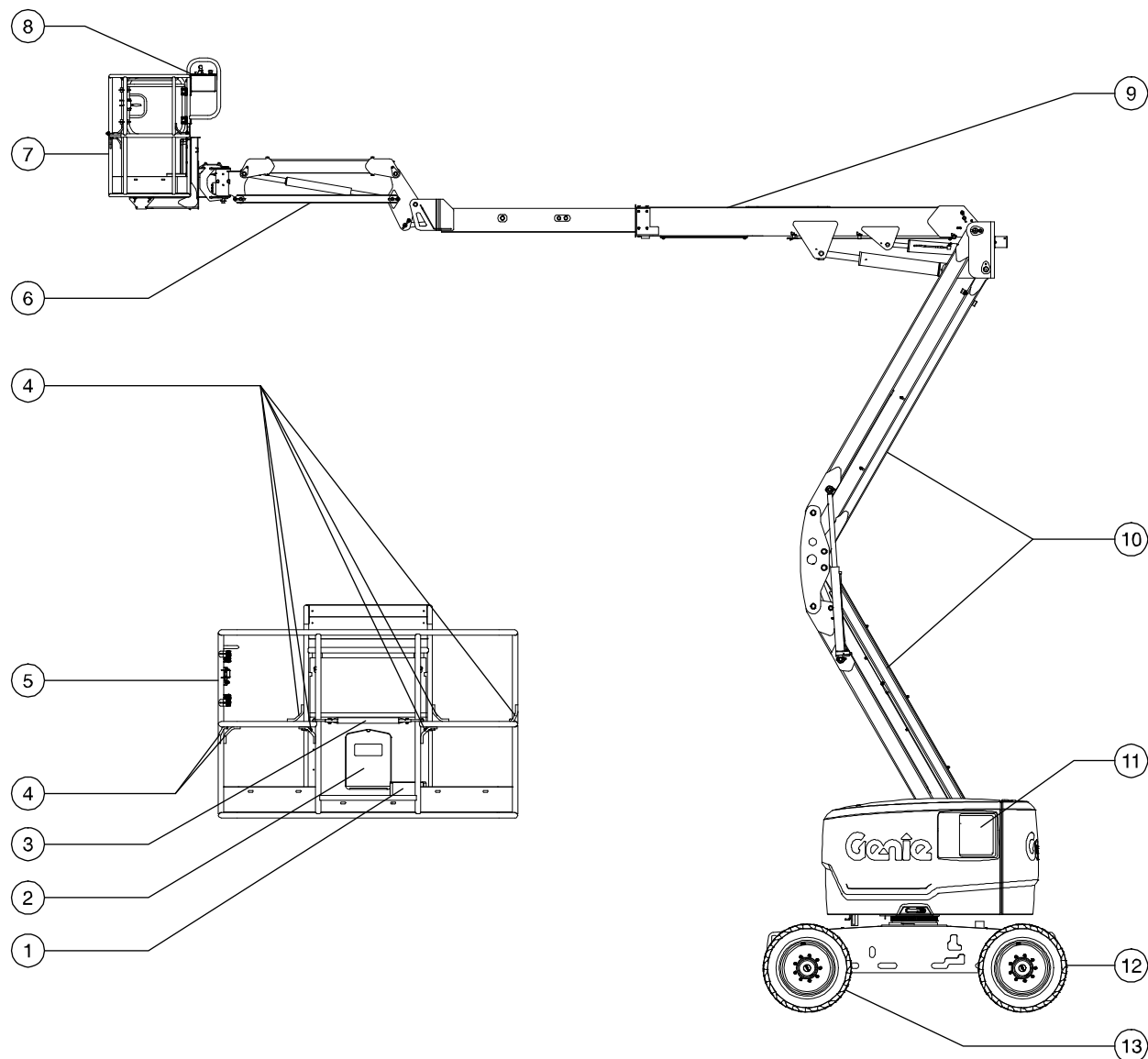
Nevystavujte stroj působení horizontální síly nebo boční síly zvedáním nebo spouštěním pevného nebo přečnávajícího břemena.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Trubky musí zůstat stranou elektrických vedení pod napětím.

Po každém použití stroj zajistěte proti uvedení do pohybu

- 1 Vyberte bezpečné místo pro zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch.
- 2 Zatáhněte a spusťte výložník do složené polohy.
- 3 Otočte točnici tak, aby se výložník nacházel mezi neřiditelnými koly.
- 4 Otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček, abyste zabránili neoprávněnému použití stroje.

Popis stroje



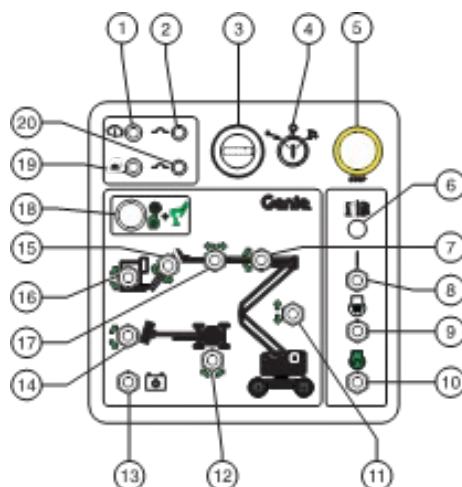
- 1 Nožní spínač
- 2 Přihrádka pro uložení návodu
- 3 Posuvná střední zábradelní příčka
- 4 Kotevní bod bezpečnostního lana
- 5 Otočná vrata
- 6 Kyné rameno
- 7 Plošina

- 8 Ovládání z plošiny
- 9 Hlavní výložník
- 10 Pomocný výložník
- 11 Ovládání ze země
- 12 Říditelné kolo
- 13 Neříditelné kolo

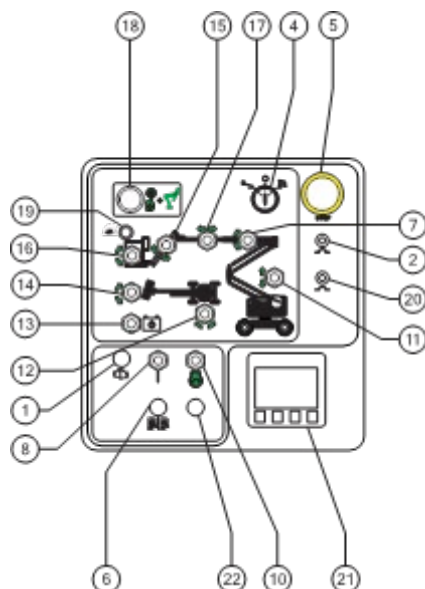
Ovládací prvky

Stanice pro ovládání ze země slouží ke zvedání plošiny pro účely uskladnění a při kontrolách funkčnosti. Stanice pro ovládání ze země lze použít v nouzové situaci k záchraně zraněné osoby na plošině. Ovládací panel na plošině včetně tlačítka nouzového zastavení je nefunkční, pokud je vybrána stanice pro ovládání ze země.

Panel k ovládání ze země s počítadlem hodin



Panel k ovládání ze země s displejem LCD



Ovládací prvky

Panel k ovládání ze země

- 1 Modely s naftovým motorem: Kontrolka tlaku oleje
Kontrolka svítí a motor se zastavil: Označte stroj visačkou a vyřadte jej z provozu.
Kontrolka svítí a motor je stále spuštěn: Do 24 hodin kontaktujte personál servisu.
- 2 15 A jistič elektrických obvodů motoru
- 3 LCD displej
Při spouštění stroje se na LCD displeji zobrazí celkový počet provozních hodin stroje v provozu a úroveň nabití baterie a zazní zvuková signalizace po dobu 4 sekund. Na obrazovce se rovněž zobrazí kódy závad a další servisní informace.
- 4 Spínač s klíčkem pro volbu ovládání: z plošiny / vypnuto / ze země
Otočením spínače s klíčkem do polohy pro ovládání z plošiny se aktivuje panel pro ovládání z plošiny. Otočením spínače s klíčkem do vypnuté polohy se stroj vypne. Otočením spínače s klíčkem do polohy pro ovládání ze země se aktivuje panel pro ovládání ze země.
- 5 Červené tlačítko nouzového zastavení
Chcete-li zastavit všechny funkce a vypnout motor, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do polohy vypnuto. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.
- 6 Není použito
- 7 Spuštění a zvednutí hlavního výložníku
Přesunutím spínače zvedání/spouštění hlavního výložníku nahoru se výložník zvedne. Přesunutím spínače zvedání/spouštění hlavního výložníku dolů se výložník spustí.

- 8 Přepínač otáček volnoběhu (ot./min)
Přesuňte přepínač volnoběžných otáček motoru do polohy označené symbolem želvy, aby bylo možno aktivovat nízké volnoběžné otáčky pomocí nožního spínače.
Přesuňte přepínač volnoběžných otáček motoru do polohy označené symbolem králíka, aby bylo možno aktivovat vysoké volnoběžné otáčky pomocí nožního spínače.
- 9 Modely s naftovým motorem: Spínač žhavicích svíček (je-li součástí výbavy)
Přesuňte spínač žhavicích svíček na kteroukoli stranu a podržte jej po dobu 3 až 5 sekund.
- 10 Spínač spouštění motoru
Spustíte motor přesunutím spínače spouštěče motoru na kteroukoli stranu.
- 11 Spínač spuštění a zvednutí pomocného výložníku
Přesunutím spínače zvedání/spouštění pomocného výložníku nahoru se pomocný výložník zvedne. Přesunutím spínače zvedání/spouštění pomocného výložníku dolů se pomocný výložník spustí.
- 12 Spínač otáčení točnice
Přesunutím spínače otáčení točnice doprava se točnice otočí doprava. Přesunutím spínače otáčení točnice doleva se točnice otočí doleva.
- 13 vypínač záložního napájení
Spínač záložního napájení se používá při poruše hlavního zdroje napájení (motoru).
Přesuňte spínač záložního napájení na kteroukoli stranu, podržte jej a současně aktivujte požadovanou funkci..

Ovládací prvky

14 Spínač otáčení plošiny

Přesunutím spínače otáčení plošiny doprava se plošina otočí doprava. Přesunutím spínače otáčení plošiny doleva se plošina otočí doleva.

15 Spínač zvedání/spouštění kyvného ramena plošiny

Přesunutím spínače kyvného ramena plošiny nahoru se kyvné rameno zvedne. Přesunutím spínače kyvného ramena plošiny dolů se kyvné rameno spustí.

16 Spínač vyrovnání plošiny do vodorovné polohy

Přesunutím spínače vyrovnání plošiny nahoru se plošina přemístí do vyšší polohy. Přesunutím spínače nastavení polohy plošiny dolů se plošina přemístí do nižší polohy.

17 Spínač vysouvání/zatahování hlavního výložníku

Přesunutím spínače vysouvání/zatahování hlavního výložníku doprava se hlavní výložník zatahne. Přesunutím spínače vysouvání/zatahování hlavního výložníku doleva se hlavní výložník vysune.

18 Tlačítko aktivace funkce

Stisknutím a přidržením tlačítka spínače aktivace funkcí umožníte provoz funkcí ovládaných ze země při nízké rychlosti.

19 Kontrolka přetížení plošiny

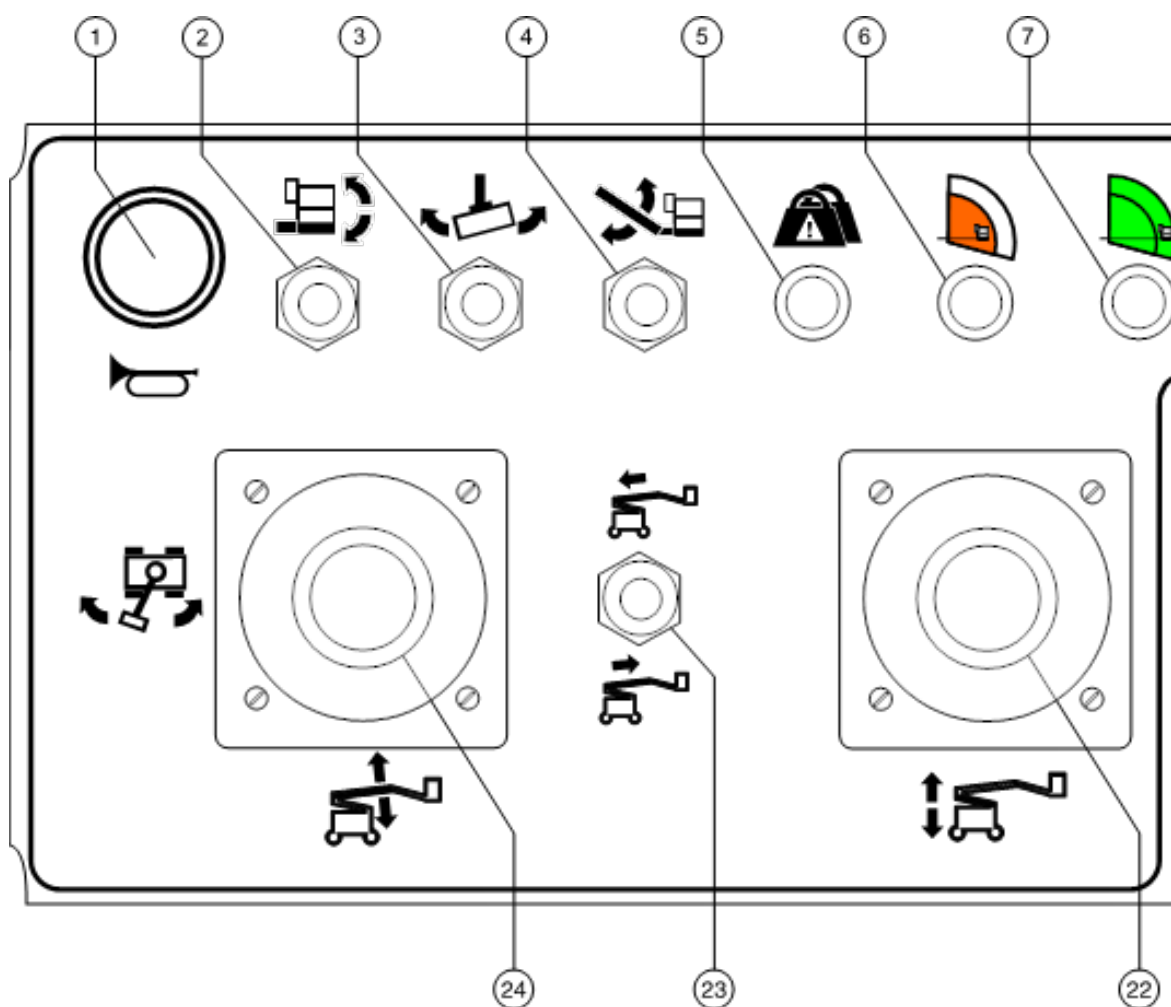
Blikání této kontrolky znamená, že je plošina přetížena. Motor se vypne a žádná funkce nebude aktivní. Snižujte zatížení, dokud kontrolka nezhasne, a znovu spusťte motor.

20 15 A jistič ovládacích elektrických obvodů

21 LCD displej

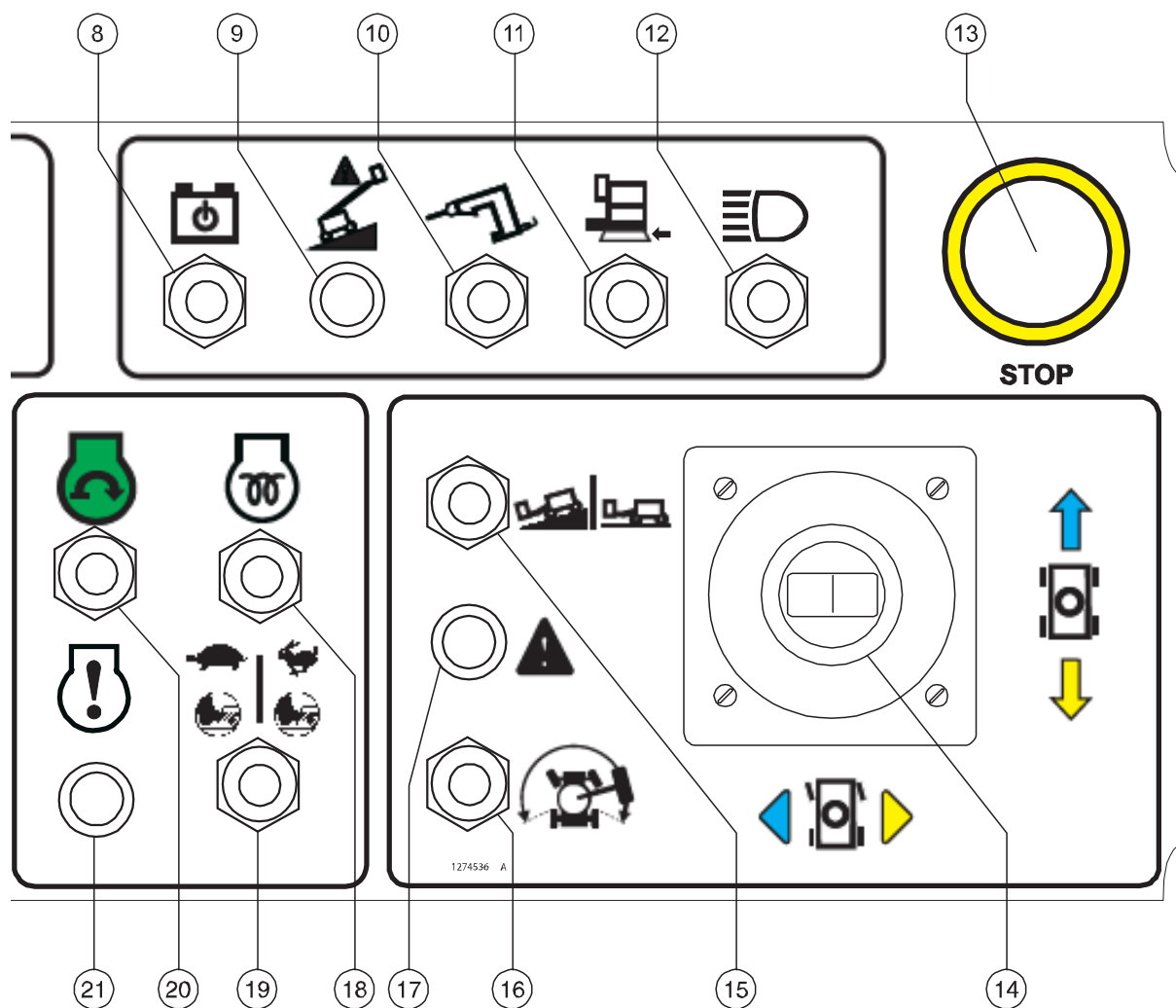
Na obrazovce se zobrazuje počítadlo provozních hodin, napětí, tlak oleje a teplota chladicí kapaliny. Na obrazovce se rovněž zobrazí kódy závad a další servisní informace.

Ovládací prvky



Panel k ovládání z plošiny s počítadlem hodin

Ovládací prvky



Ovládací prvky

Panel k ovládání z plošiny s počítadlem hodin

1 Tlačítko klaksonu

Stisknutím tohoto tlačítka se rozezní klakson. Uvolněte tlačítko a klakson utichne.

2 Spínač vyrovnání plošiny do vodorovné polohy

Přesunutím spínače vyrovnání plošiny nahoru se plošina přemístí do vyšší polohy. Přesunutím spínače nastavení polohy plošiny dolů se plošina přemístí do nižší polohy.



3 Spínač otáčení plošiny

Přesunutím spínače otáčení plošiny doprava se plošina otočí doprava. Přesunutím spínače otáčení plošiny doleva se plošina otočí doleva.



4 Spínač zvedání/spouštění kyvného ramena plošiny

Přesunutím spínače kyvného ramena plošiny nahoru se kyvné rameno zvedne. Přesunutím spínače kyvného ramena plošiny dolů se kyvné rameno spustí.



5 Kontrolka přetížení plošiny

Blikání této kontrolky znamená, že je plošina přetížena. Motor se vypne a žádná funkce nebude aktivní. Snižujte zatížení, dokud kontrolka nezhasne, a znovu spustíte motor.

6 Kontrolka omezeného rozsahu pohybu

Rozsvícení kontrolky signalizuje, že rozsah pohybu je omezen.

7 Kontrolka signalizace neomezeného rozsahu pohybu

Rozsvícení kontrolky signalizuje, že rozsah pohybu není omezen.

8 Vypínač záložního napájení

Spínač záložního napájení se používá při poruše hlavního zdroje napájení (motoru). Přesuňte spínač záložního napájení na kteroukoli stranu, podržte jej a současně aktivujte požadovanou funkci.

9 Kontrolka náklonu stroje

Kontrolka náklonu stroje se rozsvěcuje při aktivaci zvukové výstražné signalizace náklonu stroje.

10 Spínač generátoru (je-li ve výbavě)

Přepněte spínač generátoru nahoru a aktivujte tím generátor. Vypněte generátor přepnutím spínače dolů.

11 Přepínač potlačení funkcí letecké ochrany (je-li ve výbavě)

Přepněte a podržte přepínač potlačení funkcí letecké ochrany. Tím můžete stroj ovládat, když se nárazník plošiny nachází u předmětu.

Ovládací prvky

- 12 Spínač pracovního světla (je-li ve výbavě)
Přepněte spínač pracovního světla nahoru pro aktivaci kontrolky. Přepněte spínač pracovního světla dolů pro vypnutí kontrolky.
- 13 Červené tlačítko nouzového zastavení
Chcete-li zastavit všechny funkce a vypnout motor, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do polohy vypnuto. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.
- 14 Páka s dvojitou osou pro proporcionální ovládání funkce pojezdu a řízení
NEBO Páka proporcionálního ovládání funkce pojezdu s kolébkovým přepínačem funkce řízení.
Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se rozjede dopředu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou, stroj se rozjede dozadu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrým trojúhelníkem, stroj zatočí doleva. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutým trojúhelníkem, stroj zatočí doprava.
NEBO
Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se rozjede dopředu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou, stroj se rozjede dozadu. Stiskněte levou stranu kolébkového přepínače a stroj zatočí doleva. Stisknete-li pravou stranu kolébkového přepínače, stroj zatočí doprava.

Ovládací prvky

15 Přepínač rychlosti pojezdu

Symbol stroje na svahu: Nízký provozní rozsah pro pojezd na svahu.

Symbol stroje na rovném povrchu: Velký provozní rozsah pro maximální rychlost pojezdu.

16 Spínač aktivace pojezdu

Chcete-li se se strojem rozjet v době, kdy svítí kontrolka aktivace pojezdu, přesuňte spínač aktivace pojezdu na kteroukoli stranu, podržte jej a pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu mimo středovou polohu. Mějte na paměti, že stroj může pojíždět opačným směrem vzhledem k pohybu ovládacích prvků pojezdu a řízení.

17 Kontrolka aktivace pojezdu

Svítí-li tato kontrolka, znamená to, že se výložník dostal za jedno z neřiditelných kol a funkce pojezdu byla proto vyřazena.

18 Spínač žhavicích svíček

Přesuňte spínač žhavicích svíček na kteroukoli stranu a podržte jej po dobu 3 až 5 sekund.

19 Přepínač otáček volnoběhu (ot./min)

Přesuňte přepínač volnoběžných otáček motoru do polohy označené symbolem želvy, aby bylo možno aktivovat nízké volnoběžné otáčky pomocí nožního spínače.

Přesuňte přepínač volnoběžných otáček motoru do polohy označené symbolem králíka, aby bylo možno aktivovat vysoké volnoběžné otáčky pomocí nožního spínače.

20 Spínač spouštění motoru

Spusťte motor přesunutím spínače spouštěče motoru na kteroukoli stranu.

21 Kontrolka signalizace zastavení motoru

Rozsvícení kontrolky signalizuje vypnutí motoru. Obraťte se na pracovníka servisu.

Ovládací prvky

- 22 Páka proporcionálního ovládání funkce zvedání/spouštění pomocného výložníku

Přesunutím ovládací páky nahoru se pomocný výložník zvedne. Přesunutím ovládací páky dolů se pomocný výložník spustí.



- 23 Spínač vysouvání/zatahování hlavního výložníku

Přesunutím spínače vysouvání/zatahování hlavního výložníku nahoru se hlavní výložník zatáhne. Přesunutím spínače vysouvání/zatahování hlavního výložníku dolů se hlavní výložník vysune.



- 24 Páka s dvojitou osou pro funkce zvedání/spouštění hlavního výložníku a otáčení točnice doleva a doprava

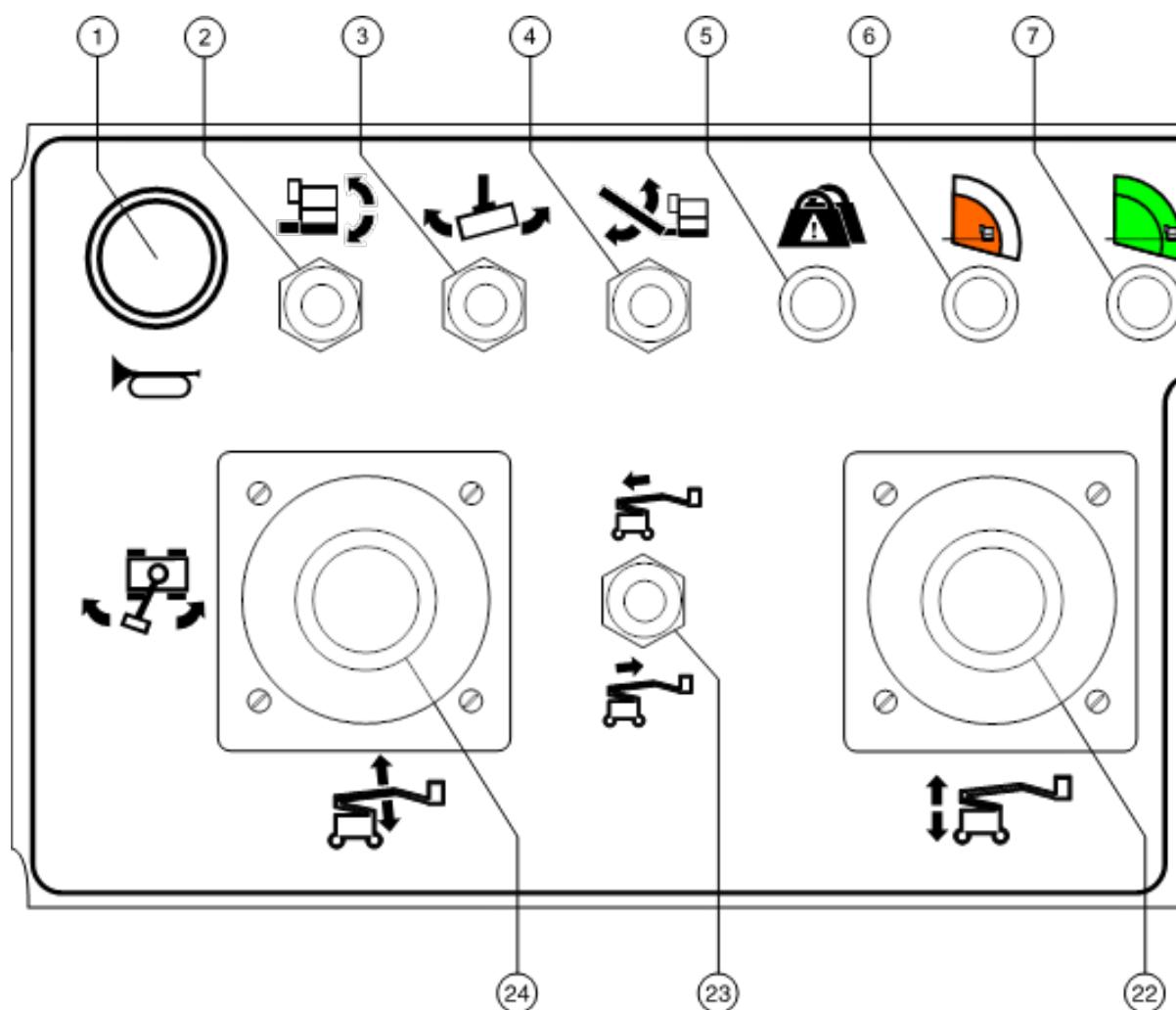
Přesunutím ovládací páky nahoru se hlavní výložník zvedne. Přesunutím ovládací páky dolů se hlavní výložník spustí.



Přesunutím ovládací páky doprava se točnice otočí doprava. Přesunutím ovládací páky doleva se točnice otočí doleva.

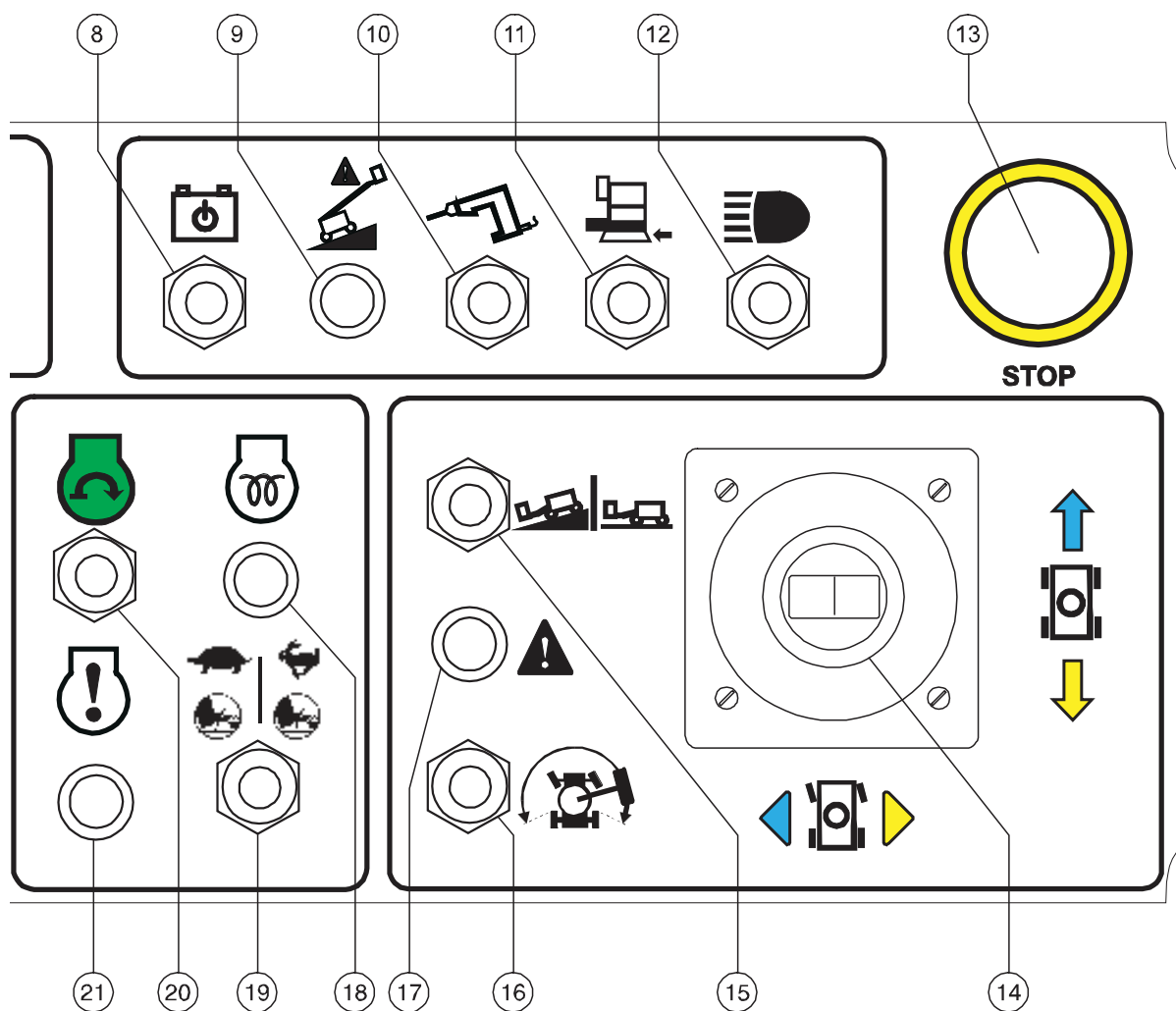


Ovládací prvky



Panel k ovládání z plošiny s displejem LCD

Ovládací prvky



Ovládací prvky

Panel k ovládání z plošiny s displejem LCD

1 Tlačítko klaksonu

Stisknutím tohoto tlačítka se rozezní klakson. Uvolněte tlačítko a klakson utichne.

2 Spínač vyrovnání plošiny do vodorovné polohy

Přesunutím spínače vyrovnání plošiny nahoru se plošina přemístí do vyšší polohy. Přesunutím spínače nastavení polohy plošiny dolů se plošina přemístí do nižší polohy.



3 Spínač otáčení plošiny

Přesunutím spínače otáčení plošiny doprava se plošina otočí doprava. Přesunutím spínače otáčení plošiny doleva se plošina otočí doleva.



4 Spínač zvedání/spouštění kyvného ramena plošiny

Přesunutím spínače kyvného ramena plošiny nahoru se kyvné rameno zvedne. Přesunutím spínače kyvného ramena plošiny dolů se kyvné rameno spustí.



5 Kontrolka přetížení plošiny

Blikání této kontrolky znamená, že je plošina přetížena. Motor se vypne a žádná funkce nebude aktivní. Snižujte zatížení, dokud kontrolka nezhasne, a znovu spusťte motor.

6 Kontrolka omezeného rozsahu pohybu

Rozsvícení kontrolky signalizuje, že rozsah pohybu je omezen.

7 Kontrolka signalizace neomezeného rozsahu pohybu

Rozsvícení kontrolky signalizuje, že rozsah pohybu není omezen.

8 Vypínač záložního napájení

Spínač záložního napájení se používá při poruše hlavního zdroje napájení (motoru). Přesuňte spínač záložního napájení na kteroukoli stranu, podržte jej a současně aktivujte požadovanou funkci.

9 Kontrolka náklonu stroje

Kontrolka náklonu stroje se rozsvěcuje při aktivaci zvukové výstražné signalizace náklonu stroje.

10 Spínač generátoru (je-li ve výbavě)

Přepněte spínač generátoru nahoru a aktivujte tím generátor. Vypněte generátor přepnutím spínače dolů.

11 Přepínač potlačení funkcí letecké ochrany (je-li ve výbavě)

Přepněte a podržte přepínač potlačení funkcí letecké ochrany. Tím můžete stroj ovládat, když se nárazník plošiny nachází u předmětu.

Ovládací prvky

- 12 Spínač pracovního světla (je-li ve výbavě)
Přepněte spínač pracovního světla nahoru pro aktivaci kontrolky. Přepněte spínač pracovního světla dolů pro vypnutí kontrolky.
- 13 Červené tlačítko nouzového zastavení
Chcete-li zastavit všechny funkce a vypnout motor, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do polohy vypnuto. Vytažením červeného tlačítka nouzového zastavení do zapnuté polohy uvedete stroj do provozu.
- 14 Páka s dvojitou osou pro proporcionální ovládání funkce pojezdu a řízení
NEBO Páka proporcionálního ovládání funkce pojezdu s kolébkovým přepínačem funkce řízení.
Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se rozjede dopředu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou, stroj se rozjede dozadu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrým trojúhelníkem, stroj zatočí doleva. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutým trojúhelníkem, stroj zatočí doprava.
NEBO
Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, stroj se rozjede dopředu. Přesunete-li ovládací páku ve směru označeném žlutou šipkou, stroj se rozjede dozadu. Stiskněte levou stranu kolébkového přepínače a stroj zatočí doleva. Stisknete-li pravou stranu kolébkového přepínače, stroj zatočí doprava.

Ovládací prvky

15 Přepínač rychlosti pojezdu

Symbol stroje na svahu: Nízký provozní rozsah pro pojezd na svahu.
Symbol stroje na rovném povrchu: Velký provozní rozsah pro maximální rychlost pojezdu.

16 Spínač aktivace pojezdu

Chcete-li se se strojem rozjet v době, kdy svítí kontrolka aktivace pojezdu, přesuňte spínač aktivace pojezdu na kteroukoli stranu, podržte jej a pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu mimo středovou polohu. Mějte na paměti, že stroj může pojíždět opačným směrem vzhledem k pohybu ovládacích prvků pojezdu a řízení.

17 Kontrolka aktivace pojezdu

Svítlí-li tato kontrolka, znamená to, že se výložník dostal za jedno z neřiditelných kol a funkce pojezdu byla proto vyřazena.

18 Kontrolka žhavicích svíček

Kontrolka se rozsvítí, když je teplota příliš nízká.

19 Přepínač otáček volnoběhu (ot./min)

Přesuňte přepínač volnoběžných otáček motoru do polohy označené symbolem želvy, aby bylo možno aktivovat nízké volnoběžné otáčky pomocí nožního spínače.

Přesuňte přepínač volnoběžných otáček motoru do polohy označené symbolem králíka, aby bylo možno aktivovat vysoké volnoběžné otáčky pomocí nožního spínače.

20 Spínač spouštění motoru

Spustíte motor přesunutím spínače spouštěče motoru na kteroukoli stranu.

21 Kontrolka signalizace zastavení motoru

Rozsvícení kontrolky signalizuje vypnutí motoru. Obráťte se na pracovníka servisu.

22 Páka proporcionálního ovládání funkce zvedání/spouštění pomocného výložníku

Přesunutím ovládací páky nahoru se pomocný výložník zvedne. Přesunutím ovládací páky dolů se pomocný výložník spustí.



23 Spínač vysouvání/zatahování hlavního výložníku

Přesunutím spínače vysouvání/zatahování hlavního výložníku nahoru se hlavní výložník zatahne. Přesunutím spínače vysouvání/zatahování hlavního výložníku dolů se hlavní výložník vysune.



24 Páka s dvojitou osou pro funkce zvedání/spouštění hlavního výložníku a otáčení točnice doleva a doprava

Přesunutím ovládací páky nahoru se hlavní výložník zvedne. Přesunutím ovládací páky dolů se hlavní výložník spustí.

Přesunutím ovládací páky doprava se točnice otočí doprava. Přesunutím ovládací páky doleva se točnice otočí doleva.



Kontroly



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☑ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
 - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
 - 2 **Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.**
- Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupem kontroly před zahájením provozu a ujistěte se, že mu rozumíte.
- 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
- 4 Zkontrolujte pracoviště.
- 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy kontroly před zahájením provozu

Pracovník obsluhy je povinen provádět kontrolu před zahájením provozu a pravidelnou údržbu.

Kontrola před zahájením provozu je vizuální kontrola, kterou provádí pracovník obsluhy před zahájením každé pracovní směny. Kontrola umožňuje odhalit zjevné poruchy stroje ještě předtím, než pracovník obsluhy začne provádět funkční zkoušky.

Kontrola před zahájením provozu slouží rovněž k rozhodnutí o provedení úkonů pravidelné údržby. Pracovník obsluhy smí provádět pouze úkony pravidelné údržby, které jsou přesně vymezeny v tomto návodu.

Prohlédněte si seznam na následující straně a zkontrolujte všechny položky.

Zjistíte-li poškození nebo jakoukoli nedovolenou odchylku od stavu stroje při dodání, musíte stroj označit visačkou a vyřadit jej z provozu.

Opravy stroje smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik podle specifikací výrobce. Po provedení oprav musí pracovník obsluhy opět provést kontrolu před zahájením provozu a teprve potom zahájit kontroly funkčnosti.

Pravidelné technické kontroly musí provádět kvalifikovaní servisní technici podle specifikací výrobce.

Kontroly

Kontrola před zahájením provozu

- ☐ Ujistěte se, že návod k obsluze, bezpečnostní příručka a seznam povinností jsou kompletní, čitelné a uložené v přihrádce na plošinu.
- ☐ Ujistěte se, že jsou všechny štítky na svém místě a čitelné. Viz kapitola Kontroly.
- ☐ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu hydraulického oleje. V případě potřeby olej doplňte. Viz kapitola Údržba.
- ☐ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu elektrolytu v akumulátorech. V případě potřeby doplňte destilovanou vodu. Viz kapitola Údržba.
- ☐ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu motorového oleje. V případě potřeby olej doplňte. Viz kapitola Údržba.
- ☐ Zkontrolujte případné úniky a správnou hladinu chladicí kapaliny. V případě potřeby chladicí kapalinu doplňte. Viz kapitola Údržba.

Zkontrolujte, zda nejsou následující součásti nebo oblasti poškozené, chybně namontované, nedovoleně upravené nebo zda nechybí:

- ☐ elektrické součásti, zapojení a kabely;
- ☐ hydraulické hadice, spojky, hydraulické válce a soustavy potrubí;
- ☐ palivové a hydraulické nádrže;
- ☐ pojezdový motor, motor točnice a hnací náboje;
- ☐ otěrové desky;
- ☐ pneumatiky a kola;
- ☐ motor a související součásti;
- ☐ koncové vypínače a klakson;

- ☐ zvuková signalizační zařízení a majáky (jsou-li ve výbavě);
- ☐ kontaktní alarm.
- ☐ matice, šrouby a jiné spojovací prvky;
- ☐ přední zábradelní příčka nebo vstupní rám plošiny;
- ☐ siloměr k určování zatížení plošiny;
- ☐ kotevní bod bezpečnostního lana.

Na celém stroji zkontrolujte:

- ☐ trhliny ve svarech nebo nosných konstrukčních součástech;
- ☐ promáčknutí nebo poškození stroje;
- ☐ zda některé součásti stroje nevykazují stopy nadměrné rzi, koroze nebo oxidace.
- ☐ Ujistěte se, zda nechybí konstrukční ani jiné důležité součásti a zda jsou jejich spojovací prvky a kolíky na svém místě a řádně dotažené.
- ☐ Po dokončení kontroly se ujistěte, zda jsou všechny kryty na svém místě a v zajištěné poloze.

Kontroly



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☒ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.

- 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
- 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
- 3 Před používáním stroje vždy proveďte kontroly funkce.**

Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupy funkčních zkoušek a ujistěte se, že jim rozumíte.

- 4 Zkontrolujte pracoviště.
- 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Základy funkčních zkoušek

Funkční zkoušky slouží k odhalení případných poruch ještě před zahájením provozu stroje. Pracovník obsluhy musí postupovat podle pokynů, které jsou rozepsány do jednotlivých kroků, a přezkoušet všechny funkce stroje.

Nikdy nepoužívejte stroj, který vykazuje funkční poruchu. Zjistíte-li funkční poruchu, označte stroj visáčkou a vyřadte jej z provozu. Opravy stroje smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik podle specifikací výrobce.

Po provedení oprav musí pracovník obsluhy opět provést kontrolu před zahájením provozu a funkční zkoušky a teprve potom uvést stroj do provozu.

Kontroly

Na panelu k ovládání ze země

- 1 Vyberte si zkušební plochu. Musí být rovná, pevná a bez nebezpečných prvků.
- 2 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.
- 3 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- ⊙ Výsledek: Majáček (je-li ve výbavě) by měl blikat.
- 4 Spustíte motor. Viz kapitola Pokyny k obsluze.

Zkouška nouzového zastavení

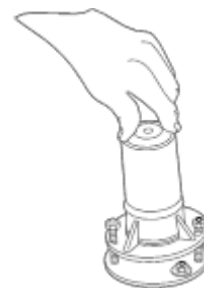
- 5 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení do vypnuté polohy.
- ⊙ Výsledek: Motor se po 2 až 3 sekundách zastaví.
- 6 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy a znovu spustíte motor.

Zkouška funkcí stroje

- 7 Nestiskejte a nedržte tlačítko aktivace funkce zvedání. Postupně zkuste aktivovat pákový spínač jednotlivých funkcí výložníku a plošiny. 
- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a plošiny musí být deaktivovány.
- 8 Stisknutím a přidržením tlačítka spínače aktivace funkcí aktivujte pákový spínač každé funkce výložníku a plošiny.
- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a plošiny by měly fungovat v celém rozsahu (úplný cyklus). Během spouštění výložníku by měla fungovat zvuková signalizace klesání.

Zkouška snímače náklonu

- 9 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny. Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení v plošině do zapnuté polohy.
- 10 Otevřete kryt točnice na straně ovládacího panelu a vyhledejte snímač náklonu napravo od hydraulického čerpadla.



- 11 Zatlačte jednu stranu snímače dolů.
- ⊙ Výsledek: Měla by se spustit zvuková signalizace uvnitř plošiny.

Zkouška záložního napájení

- 12 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země a vypněte motor.
- 13 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- 14 Stiskněte a podržte vypínač záložního napájení a zároveň postupně aktivujte pákový spínač jednotlivých funkcí výložníku. 

Poznámka: Neplývejte elektrickou energií akumulátoru – neprovádějte úplný cyklus jednotlivých funkcí.

- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku by měly fungovat.

Kontroly

Na panelu pro ovládání z plošiny

Zkouška nouzového zastavení

- 15 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny a znovu nastartujte motor.
- 16 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na plošině do vypnuté polohy.
- ⊙ Výsledek: Motor se po 2 až 3 sekundách zastaví.
- 17 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy a znovu nastartujte motor.

Zkouška klaksonu

- 18 Stiskněte tlačítko klaksonu.
- ⊙ Výsledek: Klakson by měl zatroubit.

Zkouška nožního spínače

- 19 Zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na plošině do vypnuté polohy.
- 20 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy, ale nespustíte motor.
- 21 Sešlápněte nožní spínač a pokuste se nastartovat motor pohybem startovacího pákového spínače na kteroukoli stranu.
- ⊙ Výsledek: Motor by se neměl spustit.
- 22 Nesešlapujte nožní spínač a znovu spustíte motor.
- ⊙ Výsledek: Motor by se měl spustit.
- 23 Nesešlapujte nožní spínač a vyzkoušejte všechny funkce stroje.
- ⊙ Výsledek: Všechny funkce by měly být deaktivovány.

Zkouška funkcí stroje

- 24 Sešlápněte nožní spínač.
- 25 Postupně aktivujte páku nebo pákový spínač všech funkcí stroje.
- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a plošiny by měly fungovat v celém rozsahu (úplný cyklus).

Kontroly

Zkouška řízení

- 26 Sešlápněte nožní spínač.
- 27 Stiskněte kolébkový přepínač v horní části ovládací páky pojezdu ve směru označeném modrým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO pomalu přesuňte ovládací páku ve směru označeném modrým trojúhelníkem.
- ⊙ Výsledek: Řiditelná kola by se měla natočit ve směru označeném modrými trojúhelníky na hnacím podvozku.
- 28 Stiskněte kolébkový přepínač ve směru označeném žlutým trojúhelníkem na ovládacím panelu NEBO pomalu přesuňte ovládací páku ve směru označeném žlutým trojúhelníkem.
- ⊙ Výsledek: Řiditelná kola by se měla natočit ve směru označeném žlutými trojúhelníky na hnacím podvozku.

Zkouška pojezdu a brzd

- 29 Sešlápněte nožní spínač.
- 30 Pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrou šipkou na ovládacím panelu, dokud se stroj nerozjede. Potom vraťte páku do střední polohy.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl rozjet ve směru označeném modrou šipkou na hnacím podvozku a poté by se měl náhle zastavit.
- 31 Pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu ve směru označeném žlutou šipkou na ovládacím panelu, dokud se stroj nerozjede. Potom vraťte páku do střední polohy.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl rozjet ve směru označeném žlutou šipkou na hnacím podvozku a poté by se měl náhle zastavit.

Poznámka: Brzdy musí být schopny udržet stroj na každém svahu, který je schopen vyjet.

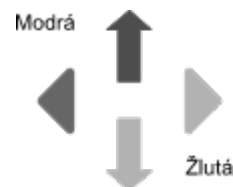
Zkouška aktivace pojezdu

- 32 Sešlápněte nožní spínač a spustte výložník do složené polohy.
- 33 Otáčejte točnici, dokud se hlavní výložník nepřesune za jedno z neřiditelných kol.
- ⊙ Výsledek: Měla by se rozsvítit kontrolka aktivace pojezdu. Kontrolka by měla svítit, dokud bude výložník v libovolné poloze podle nákresu.
- 34 Přesuňte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu.
- ⊙ Výsledek: Funkce pojezdu by měla být deaktivována.
- 35 Přesuňte pákový spínač aktivace pojezdu na kteroukoli stranu, podržte jej a pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu.
- ⊙ Výsledek: Pojezd by měl fungovat.



Poznámka: Je-li použit systém aktivace pojezdu, stroj může pojíždět opačným směrem vzhledem k pohybu ovládací páky pojezdu a řízení.

Směr jízdy stroje určíte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.



Kontroly

Zkouška omezené rychlosti pojezdu

- 36 Sešlápněte nožní spínač.
- 37 Zvedněte hlavní výložník zhruba o 61 cm.
- 38 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.
- ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu se zvednutým hlavním výložníkem nesmí překročit 30 cm/s.
- 39 Spust'te hlavní výložník do složené polohy.
- 40 Zvedněte pomocný výložník zhruba o 61 cm.
- 41 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.
- ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu se zvednutým pomocným výložníkem nesmí překročit 30 cm/s.
- 42 Spust'te pomocný výložník do složené polohy.
- 43 Vysuňte hlavní výložník přibližně o 30 cm.
- 44 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu do polohy maximální rychlosti.
- ⊙ Výsledek: Maximální dosažitelná rychlost pojezdu s vysunutým hlavním výložníkem nesmí překročit 30 cm/s.
- 45 Zatáhněte výložník do složené polohy.
Pokud rychlost pojezdu se zvednutým či vysunutým hlavním výložníkem nebo se zvednutým pomocným výložníkem překročí 30 cm/s, okamžitě označte stroj visačkou a vyřaďte jej z provozu.

Zkouška pojezdu se zastavením při náklonu

- 46 Sešlápněte nožní spínač.
- 47 S plně zataženým výložníkem najed'te se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane do úhlu naklonění vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.
- 48 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte hlavní výložník mimo zataženou polohu (přibližně o 10° nad vodorovnou polohu).
- 49 Najed'te se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane do úhlu naklonění vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 50 Spust'te hlavní výložník do zatažené polohy nebo popojed'te v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.
- 51 Vraťte se na rovnou plochu a vysuňte hlavní výložník přibližně o 0,5 m.
- 52 Najed'te se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane do úhlu naklonění vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 53 Zatáhněte hlavní výložník do zatažené polohy nebo popojed'te v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.

Kontroly

- 54 Vraťte se na rovnou plochu a zatáhněte výložník.
- 55 S plně zataženým výložníkem najedťte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane do úhlu naklonění vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.
- 56 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte pomocný výložník mimo zataženou polohu (přibližně o 15° nad vodorovnou polohu).
- 57 Najedťte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane do úhlu naklonění vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 58 Spusťte pomocný výložník do zatažené polohy nebo popojedťte v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.
- 59 S plně zataženým výložníkem najedťte se strojem na svah, ve kterém se podvozek dostane do úhlu naklonění vyššího než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.
- 60 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte hlavní výložník mimo zataženou polohu (přibližně o 10° nad vodorovnou polohu).
- 61 Najedťte se strojem na svah, ve kterém bude podvozek v úhlu klopení větším než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 62 Spusťte hlavní výložník do zatažené polohy nebo popojedťte v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.
- 63 Vraťte se na rovnou plochu a vysuňte hlavní výložník přibližně o 0,5 m.
- 64 Najedťte se strojem na svah, ve kterém bude podvozek v úhlu klopení větším než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 65 Zatáhněte hlavní výložník do zatažené polohy nebo popojedťte v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.
- 66 Vraťte se na rovnou plochu a zatáhněte výložník.
- 67 S plně zataženým výložníkem najedťte se strojem na svah, ve kterém bude podvozek v úhlu klopení větším než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by měl pokračovat v pojezdu.
- 68 Vraťte se na rovnou plochu a zvedněte pomocný výložník mimo zataženou polohu (přibližně o 15° nad vodorovnou polohu).
- 69 Najedťte se strojem na svah, ve kterém bude podvozek v úhlu klopení větším než 4,5°.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl zastavit ihned, jakmile se podvozek nakloní do úhlu 4,5°.
- 70 Spusťte pomocný výložník do zatažené polohy nebo popojedťte v opačném směru.
- ⊙ Výsledek: Stroj by se měl pohybovat.

Kontroly

Zkouška výkyvné nápravy (je-li ve výbavě)

- 71 Ovládacími prvky na plošině spusťte motor.
- 72 Najed'te pravým řiditelným kolem na 15 cm vysoký hranol nebo obrubník.
- ⊙ Výsledek: Tři zbývající kola musí zůstat pevně na zemi.
- 73 Najed'te levým řiditelným kolem na 15 cm vysoký hranol nebo obrubník.
- ⊙ Výsledek: Tři zbývající kola musí zůstat pevně na zemi.
- 74 Najed'te oběma řiditelnými koly na 15 cm vysoký hranol nebo obrubník.
- ⊙ Výsledek: Neřiditelná kola musí zůstat pevně na zemi.

Zkouška záložního napájení

- 75 Vypněte motor.
- 76 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- 77 Sešlápněte nožní spínač.
- 78 Stiskněte a podržte vypínač záložního napájení a zároveň postupně aktivujte pákový spínač nebo ovládací páku jednotlivých funkcí stroje.

Poznámka: Neplýtvajte elektrickou energií akumulátoru – neprovádějte úplný cyklus jednotlivých funkcí.

- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a řízení by měly fungovat. Funkce pojezdu by měly být při pomocném napájení deaktivovány.

Kontrola funkce výběru zvedání/pojezdu

- 79 Sešlápněte nožní spínač.
- 80 Přesuňte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu a aktivujte pákový spínač funkce výložníku.
- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku by měly být deaktivovány. Stroj se bude pohybovat ve směru označeném na ovládacím panelu.

Před zahájením provozu stroje opravte jakékoli funkční poruchy.

Proveďte zkoušku kontaktního alarmu. (je-li ve výbavě)

- 81 Neaktivujte nožní spínač a stiskněte kabel kontaktního alarmu, aby došlo k uvolnění ovladače ze spínací zásuvky.
- ⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu nebudou blikat a strojní siréna nebude znít.
- 82 Aktivujte nožní spínač sešlápnutím směrem dolů.
- ⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu budou blikat a strojní siréna bude znít.
- 83 Zasuňte ovladač do spínací zásuvky.
- ⊙ Výsledek: Světla a siréna se vypnou.
- 84 Aktivujte nožní spínač sešlápnutím směrem dolů a stiskněte kabel kontaktního alarmu tak, aby se ovladač uvolnil ze spínací zásuvky.
- ⊙ Výsledek: Světla kontaktního alarmu budou blikat a strojní siréna bude znít.

Kontroly

85 Vyzkoušejte všechny funkce stroje.

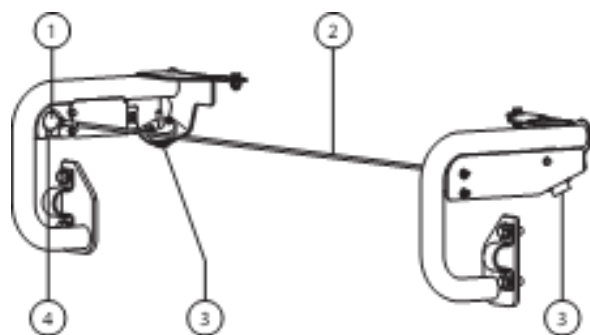
- ⊙ Výsledek: Žádnou z funkcí stroje by nemělo být možné aktivovat.

86 Zasuňte ovladač do spínací zásuvky.

- ⊙ Výsledek: Světla a siréna se vypnou.

87 Vyzkoušejte všechny funkce stroje.

- ⊙ Výsledek: Všechny funkce stroje by měly fungovat.



- 1 ovladač
- 2 kabel kontaktního alarmu
- 3 světelný poplach
- 4 spínací zásuvka

Test letecké ochranné sady (je-li ve výbavě)

Poznámka: K této kontrole mohou být potřeba dvě osoby.

88 Vysuňte hlavní výložník přibližně o 30 cm.

89 Přesuňte žlutý nárazník na spodní straně plošiny o 10 cm v libovolném směru.

90 Postupně aktivujte páku nebo pákový spínač všech funkcí.

- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a řízení musí být deaktivovány.

91 Přepněte a podržte přepínač potlačení funkcí letecké ochrany.



92 Postupně aktivujte páku nebo pákový spínač všech funkcí.

- ⊙ Výsledek: Všechny funkce výložníku a řízení by měly fungovat.

Kontroly



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☒ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
 - 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
 - 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
 - 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
 - 4 **Zkontrolujte pracoviště.**
Než přejdete k další kapitole, seznamte se s postupy kontroly pracoviště a ujistěte se, že jim rozumíte.
 - 5 Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.

Kontrolní seznam ke kontrole pracoviště

Vyhýbejte se následujícím nebezpečným situacím:

- ☐ srázy nebo výkopy,
- ☐ hrboly, překážky nebo stavební odpad na zemi,
- ☐ svahy,
- ☐ nestabilní nebo kluzké povrchy,
- ☐ nadzemní překážky a vedení vysokého napětí,
- ☐ nebezpečná místa,
- ☐ nedostatečně pevný povrch z hlediska únosnosti veškerých zatížení vyvolaných strojem,
- ☐ vítr a náročné povětrnostní podmínky,
- ☐ přítomnost nepovolaných osob,
- ☐ další potenciálně nebezpečné situace.

Základy kontroly pracoviště

Kontrola pracoviště napomáhá pracovníkovi obsluhy posoudit, zda je pracoviště vhodné pro bezpečný provoz stroje. Tuto kontrolu musí pracovník obsluhy provést ještě před přemístěním stroje na pracoviště.

Pracovník obsluhy je povinen rozpoznat všechna nebezpečí na pracovišti, zapamatovat si je a během jízdy, přípravy a provozu stroje si na ně dávat pozor a vyhýbat se jim.

Kontroly

Kontrola štítků

Pomocí obrázků na následující straně ověřte, zda jsou všechny štítky čitelné a na svém místě.

Níže je uveden číselný seznam s množstvími a popisy.

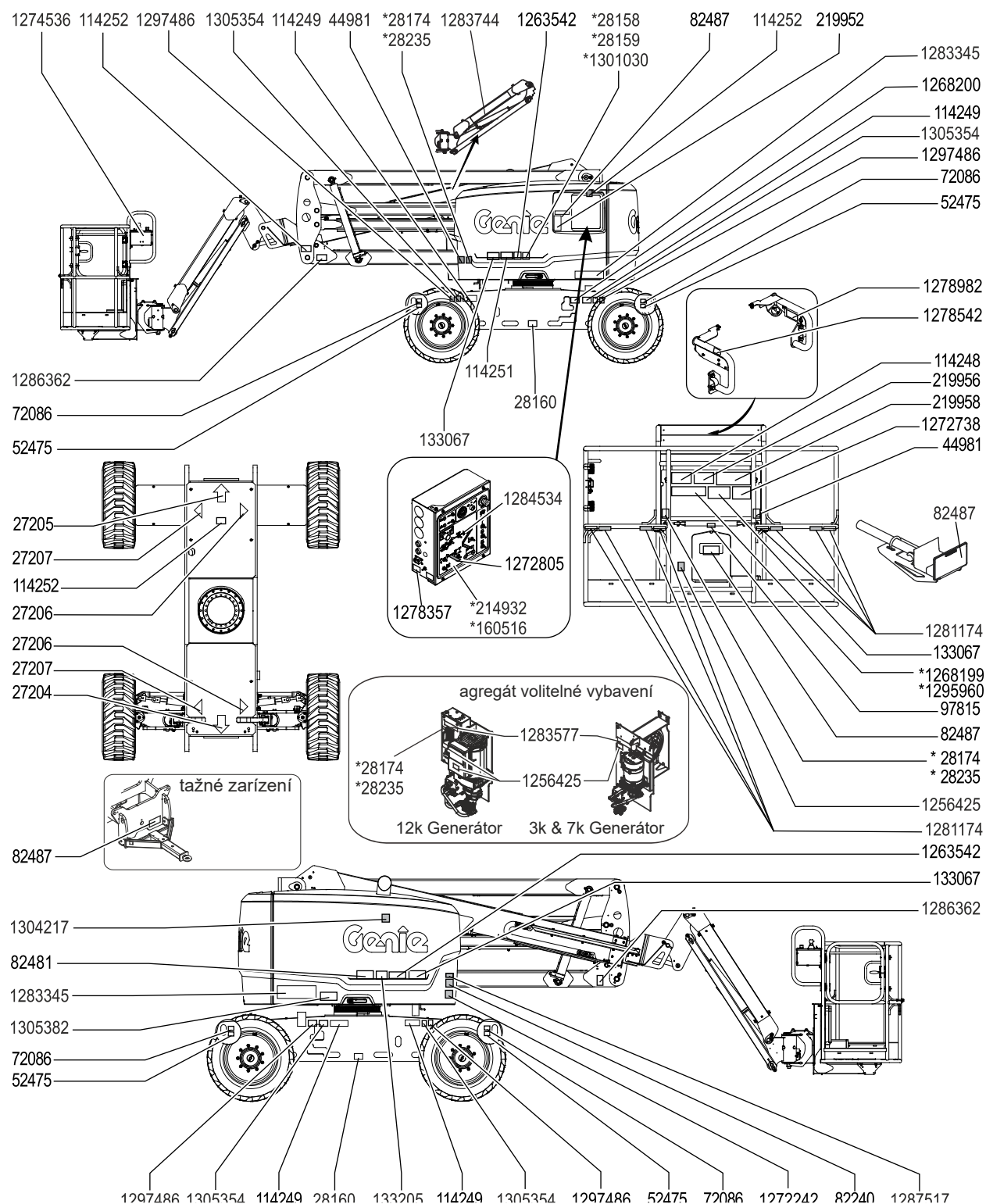
Č. dílu	Popis štítku	Množství
27204	Šipka – Modrá	1
27205	Šipka – Žlutá	1
27206	Trojúhelník – Modrý	2
27207	Trojúhelník – Žlutý	2
28158	Štítek – Bezolovnatý benzin	1
28159	Štítek – Nafta	1
28160	Štítek – Zkapalněný plyn (LPG)	1
28174	Štítek – Napájení plošiny, 230 V	2
28235	Štítek – Napájení plošiny, 115 V	2
44981	Štítek – Vzduchové vedení k plošině (volitelná možnost)	2
52475	Štítek – Převrácení upevňovací bod	4
72086	Štítek – Zvedací bod	4
82481	Štítek – Bezpečnostní pokyny pro manipulaci s akumulátory a nabíječkou	1
82487	Štítek – Přečtěte si příručku	2
97815	Štítek – Spustte střední zábradelní příčku	1
114248	Štítek – Nebezpečí převrácení, výstražná signalizace náklonu	1
114249	Štítek – Nebezpečí převrácení, pneumatiky	4
114251	Štítek – Nebezpečí výbuchu	1
114252	Štítek – Nebezpečí převrácení, koncové vypínače	3
133067	Štítek – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem	3
133205	Štítek – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem / popálení	1
160516	Panel k ovládání ze země s LCD obrazovkou	1
214932	Panel pro ovládání ze země	1
219952	Štítek – Nouzové spouštění	1

Č. dílu	Popis štítku	Množství
219956	Štítek – Přetížení plošiny	1
219958	Štítek – Nebezpečí převrácení, nebezpečí sevření	1
1255534	Štítek – 103 dB	1
1255581	Ozdobný štítek – Genie	3
1256425	Štítek – Nebezpečí, riziko úrazu elektrickým proudem	3
1263542	Štítek – Přístup do motorového prostoru	2
1268199	Štítek – Nebezpečí převrácení	1
1268200	Štítek – Pokyny k přepravě/zvedání	2
1272242	Štítek – Registrace / převod vlastnictví stroje	1
1272738	Štítek – Sklon svahu	1
1272805	Štítek – Software Scon, ovládání zatížení	1
1274536	Panel pro ovládání plošiny, Z-45 XC	1
1278357	Štítek – Kalibrace snímání zátěže	1
1278542	Štítek – Váha kontaktního alarmu	1
1278982	Štítek – Spínací zásuvka ovladače	1
1281174	Štítek – Místo ukotvení bezpečnostního lana, ochrana/zajištění proti pádu	8
1283345	Štítek – XC, XTRA kapacita	2
1283577	Štítek – Napájení zvedání	1
1283744	Štítek – Napájení zvedání	1
1284534	Štítek – Panel pojistky a relé	1
1286362	Štítek – Nebezpečí sevření, obsluha	2
1287517	Štítek – Doba přechodu, motor Deutz	1
1294398	Štítek – Vyhovující normě ANSI/CSA	1
1295960	Štítek – Nebezpečí převrácení, Z-45 HF	1
1297486	Štítek – Tlak v pneumatikách, Z-45 HF	4
1301030	Štítek – nafta, stupeň V	1
1304217	Štítek – Nebezpečí výbuchu	1
1305354	Štítek – Zatížení kol	4
1305382	Štítek – Identifikace, stupeň V	1

 Stínování znamená, že štítek není viditelný, tzn. že se nachází pod krytem.

* Tyto štítky jsou specifické pro model, volitelnou možnost nebo konfiguraci.

Kontroly



Pokyny k obsluze



Neuvádějte stroj do provozu, dokud neprovedete následující:

- ☒ Seznamte se se zásadami bezpečné obsluhy stroje uvedenými v tomto návodu k obsluze a dodržujte je.
- 1 Vyhýbejte se nebezpečným situacím.
- 2 Vždy proveďte kontrolu před zahájením provozu.
- 3 Před použitím stroje vždy proveďte funkční zkoušky.
- 4 Zkontrolujte pracoviště.
- 5 **Používejte stroj pouze k účelu, pro který je určen.**

Základy

Kapitola Pokyny k obsluze obsahuje pokyny pro obsluhu jednotlivých funkcí stroje. Pracovník obsluhy je povinen dodržovat veškerá pravidla bezpečnosti práce a pokyny uvedené v návodu k obsluze.

Používání stroje k jiným účelům, než je zvedání osob a potřebného nářadí a materiálů za účelem práce nad zemí, je nebezpečné a riskantní.

Tento stroj smí obsluhovat výhradně osoby k tomu vyškolené a oprávněné. Pokud se očekává, že stroj bude během jediné pracovní směny používat několik osob, všechny osoby musí být kvalifikovanými pracovníky obsluhy a od všech se očekává, že budou dodržovat veškerá pravidla bezpečnosti práce a pokyny uvedené v návodu k obsluze. To znamená, že před použitím stroje musí každý nový pracovník obsluhy provést kontrolu před zahájením provozu, funkční zkoušky a kontrolu pracoviště.

Pokyny k obsluze

Spouštění motoru

- 1 Na panelu pro ovládání ze země otočte spínač s klíčkem do požadované polohy.
- 2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.

Modely s naftovým motorem

- 1 Přesuňte spínač žhavicích svíček na kteroukoli stranu a podržte jej po dobu 3 až 5 sekund.
- 2 Přesuňte startovací pákový spínač na kteroukoli stranu. Pokud se motor nespustí nebo zhasne, prodleva pro opakované spouštění deaktivuje spínač spouštěče na dobu 3 sekund.

Všechny modely

Pokud se motor nerozběhne do 15 sekund po aktivaci spouštěče, zjistěte příčinu a opravte případnou funkční poruchu. Před opětovným pokusem o spuštění počkejte 60 sekund.

V chladných provozních podmínkách (-6°C a méně) zahřívajte motor po dobu 5 minut před zahájením provozu, abyste předešli poškození hydraulického systému.

V mimořádně chladných provozních podmínkách (-18°C a méně) by měly být stroje vybaveny volitelnými sadami pro studené starty. Pro nastartování motoru při teplotách pod -18°C budete možná potřebovat pomocnou baterii.

Pokyny k obsluze

Nouzové zastavení

Chcete-li okamžitě zastavit všechny funkce stroje, zatlačte červené tlačítko nouzového zastavení na panelu pro ovládání ze země nebo z plošiny do vypnuté polohy.

Zajistěte opravu všech funkcí, které jsou aktivní i po stlačení červeného tlačítka nouzového zastavení.

Ovládání ze země má vyšší prioritu než červené tlačítko nouzového zastavení na plošině.

Záložní napájení

Záložní napájení se používá, pokud selže primární zdroj napájení (motor).

- 1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země nebo z plošiny.
- 2 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- 3 Pokud obsluhujete ovládání z plošiny, sešlápněte nožní spínač.
- 4 Stiskněte a podržte vypínač záložního napájení a zároveň aktivujte požadovanou funkci.



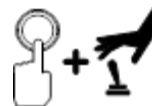
Funkce pojezdu nebude s pomocným napájením fungovat.

Obsluha ze země

- 1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání ze země.
- 2 Vytáhněte červené tlačítko nouzového zastavení do zapnuté polohy.
- 3 Benzinové/LPG modely: Vyberte typ paliva přepnutím spínače výběru paliva do požadované polohy.
- 4 Spustěte motor.

Nastavení polohy plošiny

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko aktivace funkce.
- 2 Přesuňte příslušný pákový spínač podle značek na ovládacím panelu.



Ze země nelze ovládat funkce pojezdu a řízení.

Pokyny k obsluze

Obsluha z plošiny

- 1 Otočte spínač s klíčem do polohy pro ovládání z plošiny.
- 2 Vytáhněte červená tlačítka nouzového zastavení na panelech pro ovládání ze země a z plošiny do zapnuté polohy.
- 3 Benzinové/LPG modely: Vyberte typ paliva přepnutím spínače výběru paliva do požadované polohy.
- 4 Spust'ete motor. Při spouštění motoru nesešlapujte nožní spínač.

Nastavení polohy plošiny

- 1 Sešlápněte nožní spínač.
- 2 Pomalu přesuňte příslušnou páku nebo pákový spínač funkce nebo stiskněte příslušné tlačítko podle značek na ovládacím panelu.

Řízení

- 1 Sešlápněte nožní spínač.
- 2 Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu ve směru označeném modrým nebo žlutým trojúhelníkem
NEBO stiskněte kolébkový přepínač nacházející se v horní části ovládací páky pojezdu.

Směr natáčení kol určujte podle barevně označených směrových trojúhelníků na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Pojezd

- 1 Sešlápněte nožní spínač.
- 2 Zvýšení rychlosti: Pomalu přesuňte ovládací páku pojezdu směrem od střední polohy.
Snížení rychlosti: Pomalu přesuňte ovládací páku směrem do střední polohy.
Zastavení: Vraťte ovládací páku pojezdu do střední polohy nebo uvolněte spínač aktivace funkcí.

Směr jízdy stroje určujte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Je-li výložník zvednut, rychlost pojezdu je omezena.

Pokyny k obsluze

▲ Jízda na svahu

Určete maximální sklon pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici pro daný typ stroje a zjistěte sklon svahu.



Maximální sklon svahu, plošina dolů po svahu (stoupavost):

Modely 4WD (pohon čtyř kol):
45 % (24°)



Maximální sklon svahu, plošina nahoru po svahu:

25 % (14°)



Maximální boční náklon:

25 % (14°)

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu. Termín „stoupavost“ platí pouze pro uspořádání s protizávažím nahoře (směrem k vrcholu svahu).

Ujistěte se, zda je výložník pod vodorovnou polohou a zda je plošina mezi koly.

Přesuňte volič rychlosti pojezdu do polohy označené symbolem stroje na svahu.

Stanovení sklonu svahu:

Sklon svahu můžete změřit buď digitálním svahoměrem NEBO následujícím postupem.

Budete potřebovat:

- zednickou vodováhu,
- rovné prkno dlouhé alespoň 1 m,
- měřicí pásmo.

Prkno položte na svah.

Ke spodnímu okraji prkna přiložte vodováhu. Zvedejte prkno, dokud nebude ve vodorovné poloze.

Držte prkno ve vodorovné poloze a změřte vertikální vzdálenost mezi spodním okrajem prkna a zemí.

Vydělte naměřenou vzdálenost (převýšení) délkou prkna (základna) a výsledek vynásobte číslem 100.

Příklad:



Délka prkna = 3,6 m

Základna = 3,6 m

Převýšení = 0,3 m

$0,3 \text{ m} \div 3,6 \text{ m} = 0,083 \times 100 = \text{sklon } 8,3 \%$

Pokud sklon překračuje maximální hodnotu pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici, musí stroj překonat svah s použitím navijáku nebo přepravního vozidla. Viz kapitola Pokyny k přepravě a zvedání.

Pokyny k obsluze

Nastavení aktivace snímače náklonu

Z-45 XC

Zatížení plošiny: 660 lb / 300 kg			
Úhel podvozku (v podélném směru)	Úhel podvozku (v příčném směru)	Maximální hmotnost	Maximální dosah
4,5°	4,5°	45 stop 6 palců 13,9 m	24 stop 9 palců 7,59 m
Zatížení plošiny: 1 000 lb / 454 kg			
Úhel podvozku (v podélném směru)	Úhel podvozku (v příčném směru)	Maximální hmotnost	Maximální dosah
4,5°	4,5°	40 stop 12,19 m	19 stop 3 palce 5,88 m

Když svítí kontrolka stroje na svahu a zazní signalizace náklonu, jsou ovlivněny následující funkce: funkce pojezdu jsou deaktivovány.



Pokud chcete funkci pojezdu obnovit, postupujte podle pokynů pro snížení výložníku.

Když je stroj zatažený na svahu a zazní signalizace náklonu, jsou ovlivněny následující funkce: funkce zvedání jsou deaktivovány.



Funkce zvedání se obnoví, jakmile stroj vrátíte na rovnou plochu.

Z-45 XC s leteckou ochranou

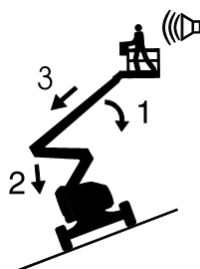
Zatížení plošiny: 600 lb / 272 kg			
Úhel podvozku (v podélném směru)	Úhel podvozku (v příčném směru)	Maximální hmotnost	Maximální dosah
4,5°	4,5°	45 stop 6 palců 13,9 m	24 stop 9 palců 7,59 m
Zatížení plošiny: 940 lb / 427 kg			
Úhel podvozku (v podélném směru)	Úhel podvozku (v příčném směru)	Maximální hmotnost	Maximální dosah
4,5°	4,5°	40 stop 12,19 m	19 stop 3 palce 5,88 m

Pokyny k obsluze

Kontrolka náklonu stroje

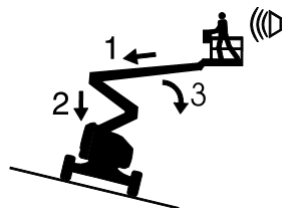


Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu, když je plošina zvednutá, rozsvítí se kontrolka náklonu stroje a funkce pojezdu nebude fungovat v jednom nebo obou směrech. Identifikujte stav výložníku na svahu tak, jak je uvedeno níže. Před přemístěním na pevný rovný povrch proveďte kroky potřebné ke spuštění výložníku. Při spouštění plošiny výložníkem neotáčejte.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou nahoru po svahu:

- 1 Spust'te hlavní výložník.
- 2 Spust'te pomocný výložník.
- 3 Zatáhněte hlavní výložník.



Rozezní-li se zvuková signalizace náklonu s plošinou dolů ze svahu:

- 1 Zatáhněte hlavní výložník.
- 2 Spust'te pomocný výložník.
- 3 Spust'te hlavní výložník.

Aktivace pojezdu

Svítlí-li tato kontrolka, znamená to, že se výložník dostal za jedno z neřiditelných kol a funkce pojezdu byla proto vyřazena.



Chcete-li pojíždět, přesuňte spínač aktivace pojezdu na kteroukoli stranu a pomalu přesouvejte ovládací páku pojezdu mimo střední polohu.

Mějte na paměti, že stroj může pojíždět opačným směrem vzhledem k pohybu ovládacích prvků pojezdu a řízení.

Směr jízdy stroje určíte podle barevně označených směrových šipek na ovládacím panelu na plošině a na hnacím podvozku.

Volba rychlosti pojezdu



- Symbol stroje na svahu: Malý provozní rozsah na svahu
- Symbol stroje na rovném povrchu: Velký provozní rozsah pro maximální rychlost pojezdu.

Pokyny k obsluze

Volba volnoběžných otáček motoru (ot./min)

Chcete-li vybrat volnoběh motoru (ot./min), přesuňte spínač k symbolu želvy nebo zajíce.

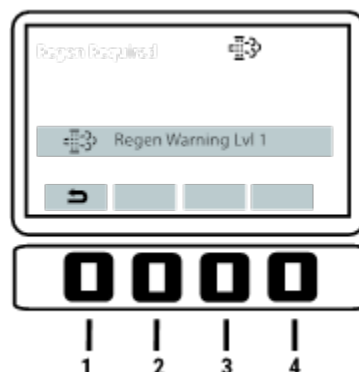
Není-li sešlápnut nožní spínač, motor bude běžet na volnoběh při nejnižších otáčkách.

- Symbol želvy: Nožní spínač aktivuje nízké volnoběžné otáčky
- Symbol zajíce: Nožní spínač aktivuje vysoké volnoběžné otáčky



Regenerace za nečinnosti

Zobrazí-li se na LCD obrazovce zpráva „Regen Warning Lvl 1“ (Varování regenerace, úroveň 1) (úroveň 1 nebo vyšší), filtr DPF (filtr pevných částic) vyžaduje regeneraci za nečinnosti.



- ▲ Při regeneraci DPF za nečinnosti jsou všechny funkce výložíku vypnuté.
- ▲ Nepřibližujte se k výfuku motoru ani k tlumiči.
- ▲ Neponechávejte stroj bez dozoru.
- ▲ Regeneraci DPF za nečinnosti nelze aktivovat, pokud nebyla vyžádána motorem nebo pokud došlo k závadám motoru.
- ▲ Neignorujte žádost o regeneraci. Ve filtru DPF se jinak může nahromadit extrémní množství sazí. Filtr se trvale poškodí a bude nutná jeho výměna kvalifikovaným servisním technikem. Pokud k tomu dojde, zobrazí se následující zpráva: „Not possible, service needed“ (Není možné, je vyžadován servis).

Pokyny k obsluze

- ▲ V nouzových situacích je možné regeneraci filtru DPF za nečinnosti přerušit třemi způsoby:

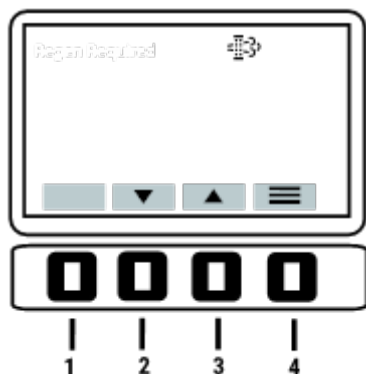
- vypnutím motoru pomocí klíčového spínače;
- stisknutím tlačítka ESC;
- stisknutím zastavovacího tlačítka ESTOP.

Pokud k tomu dojde, regeneraci za nečinnosti může být třeba restartovat.

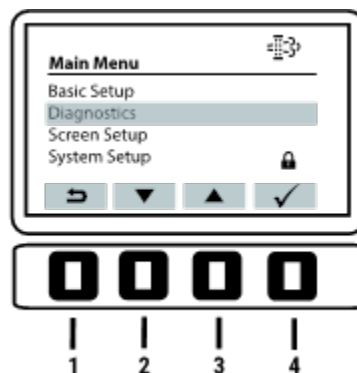
- ▲ Regenerace DPF za nečinnosti nemůže být zahájena, dokud motor nepoběží aspoň dvě minuty a dokud teplota chladicí kapaliny nedosáhne 35 °C.

Chcete-li regeneraci spustit, postupujte následovně.

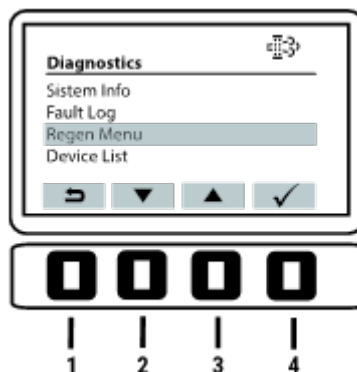
- 1 Zavřete boční kryt motoru.
- 2 Vyberte bezpečné místo na zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch, na které nelze přijít do styku s hořlavým materiálem ani výbušnými plyny.
- 3 Na panelu k ovládání ze země otočte spínač s klíčkem do polohy ovládání ze země.
- 4 Dvakrát stiskněte ovládací tlačítko 4 pod displejem LCD.



- 5 Pomocí ovládacích tlačítek 2 a 3 pod displejem LCD vyberte z hlavní nabídky možnost „Diagnostics“ (Diagnostika). Výběr potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.

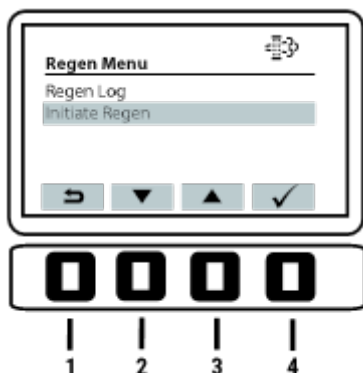


- 6 Pomocí ovládacích tlačítek 2 a 3 pod displejem LCD vyberte možnost „Regen Menu“ (Nabídka regenerace). Výběr potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.

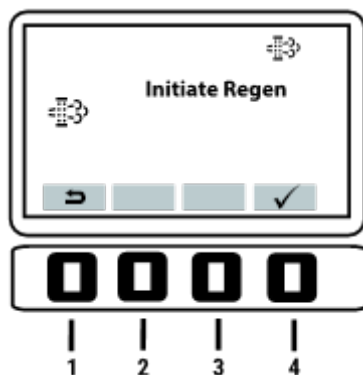


Pokyny k obsluze

- 7 Pomocí ovládacích tlačítek 2 a 3 pod displejem LCD vyberte možnost „Initiate Regen“ (Zahájit regeneraci). Výběr potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.



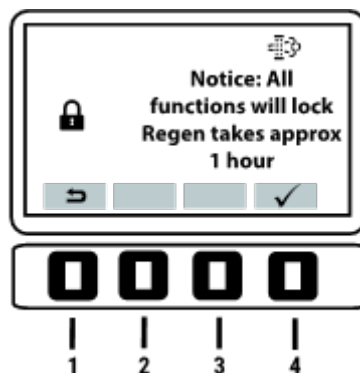
- 8 Na displeji LCD se zobrazí zpráva „Initiate Regen“ (Zahájit regeneraci). Potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.



- 9 Na displeji LCD se zobrazí zpráva „Warning: Machine must be in a nonflammable environment“ (Varování: Stroj musí být v nehořlavém prostředí). Potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.

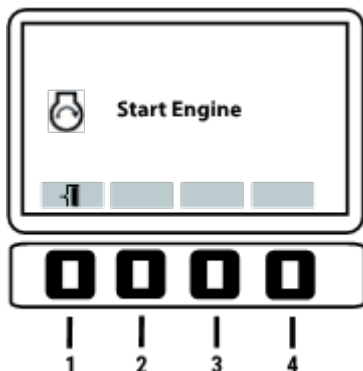


- 10 Na displeji LCD se zobrazí zpráva „Notice: All functions will lock. Regen takes approx 1 hour“ (Poznámka: Všechny funkce se zamknou. Regenerace trvá přibližně hodinu.). Potvrďte stisknutím ovládacího tlačítka 4.

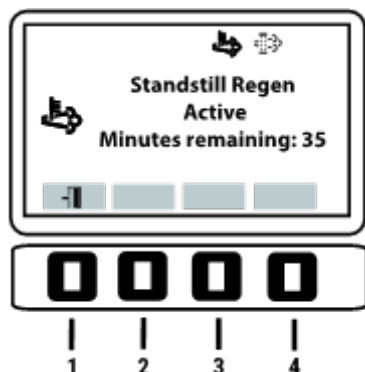


Pokyny k obsluze

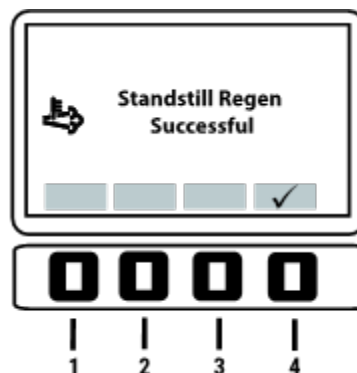
- 11 Pokud motor ještě není spuštěn, na displeji LCD se zobrazí zpráva „Start Engine“ (Spustit motor).



- 12 Spustíte motor. Motor přejde do cyklu předehřívání.
- 13 Na displeji LCD se zobrazí zpráva „Standstill Regen Active Minutes remaining: 35“ (Regenerace za nečinnosti je aktivní Zbývající minuty: 35).



- 14 Proces regenerace automaticky proběhne a po jeho dokončení se na displeji LCD zobrazí zpráva „Regen Successful“ (Regenerace proběhla úspěšně).



Generátor (je-li ve výbavě)

Generátor spustíte přepnutím pákového spínače generátoru do zapnuté polohy.

Připojte elektrický nástroj do zásuvky s přerušovačem obvodu (GFCI) na plošině.



Generátor vypněte přepnutím pákového spínače generátoru do vypnuté polohy.

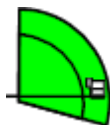
Poznámka: Funkce stroje nebudou aktivovány, pokud generátor běží a nožní spínač není sešlápnut. Je-li nožní spínač sešlápnut, generátor se vypne a funkce stroje budou aktivovány.

Pokyny k obsluze

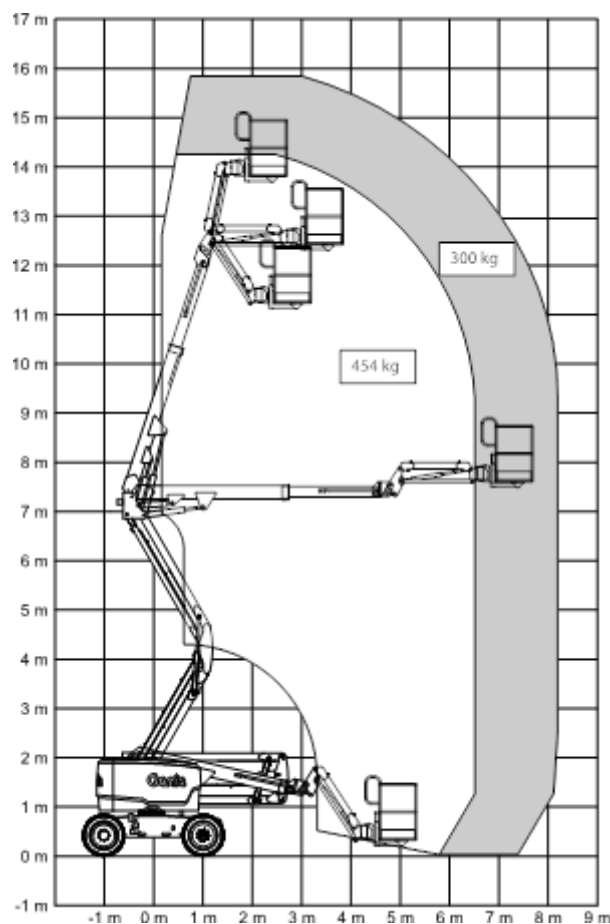
Výběr nosnosti plošiny

Rozsah pohybu je regulován automaticky na základě zatížení plošiny.

Neomezený rozsah pohybu:
Pokud je zatížení plošiny nižší než 300 kg, rozsvítí se kontrolka neomezeného rozsahu pohybu.



Omezený rozsah pohybu:
Pokud je zatížení platformy v rozmezí 301–454 kg, rozsvítí se kontrolka omezeného rozsahu pohybu a funkce ramena je omezena.



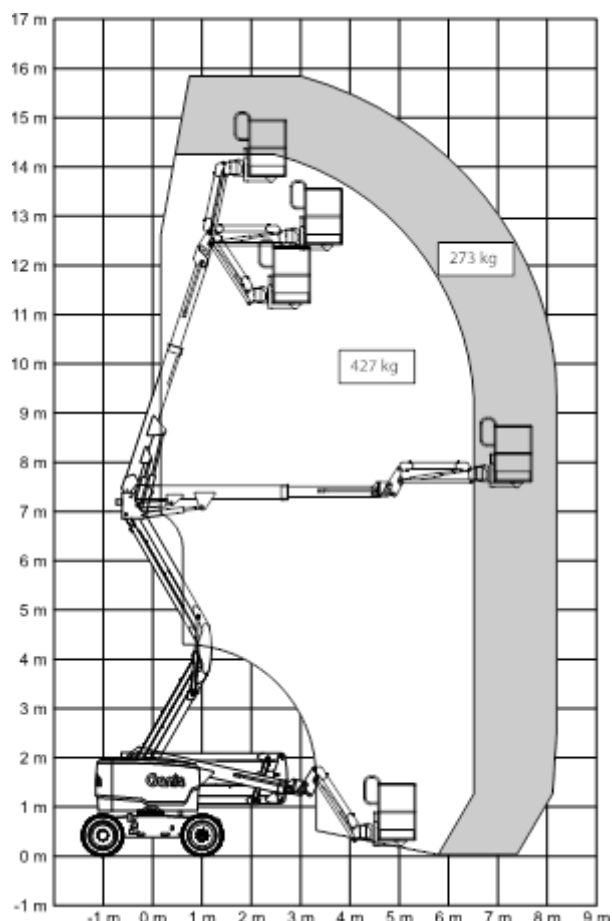
Výběr nosnosti plošiny s leteckou chrannou sadou

Rozsah pohybu je regulován automaticky na základě zatížení plošiny.

Neomezený rozsah pohybu:
Pokud je zatížení plošiny nižší než 273 kg, rozsvítí se kontrolka neomezeného rozsahu pohybu.



Omezený rozsah pohybu:
Pokud je zatížení platformy v rozmezí 274–427 kg, rozsvítí se kontrolka omezeného rozsahu pohybu a funkce ramena je omezena.



Pokyny k obsluze

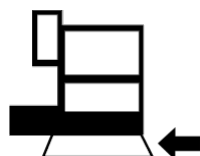
Kontrolka přetížení plošiny



Blikání této kontrolky znamená, že je plošina přetížena. Motor se vypne a žádná funkce nebude aktivní.

Snižujte zatížení plošiny, dokud kontrolka nezhasne, a znovu spusťte motor.

Letecká ochranná sada (je-li ve výbavě)



Přijde-li nárazník plošiny do styku s jakýmkoli předmětem, stroj se vypne a žádná z jeho funkcí nebude v činnosti.

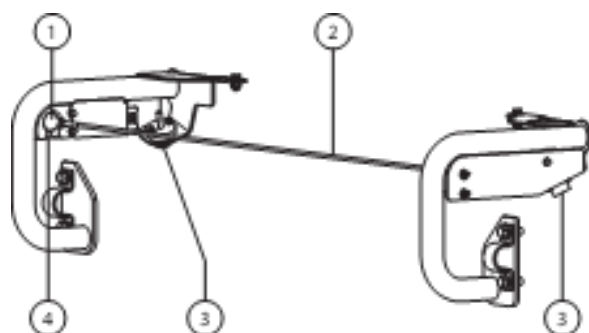
- 1 Spusťte motor.
- 2 Sešlápněte nožní spínač.
- 3 Přepněte a podržte přepínač potlačení funkcí letecké ochrany.
- 4 Přesuňte příslušnou páku nebo pákový spínač funkce a vzdalte stroj od součástí letadla.

Kontaktní alarm (je-li k dispozici)

Kontaktní alarm je navržen tak, aby signalizoval pozemnímu personálu, když uživatel naváže spojení s ovládacím panelem na plošině. Pohyb výložníku se přeruší, zazní alarm a začnou blikat kontrolní světla.

Při rozpojení kabelu kontaktního alarmu dojde na plošině k deaktivaci funkcí zvedání a pojezdu. Aktivuje se zvuková a optická varovná signalizace, která upozorní ostatní, že může být nutná jejich pomoc. Tato upozornění budou aktivní, dokud nedojde k resetování systému.

- 1 Kabel kontaktního alarmu je rozpojený; ovladač se uvolní ze spínací zásuvky.
- 2 Chcete-li vypnout blikající světla a zvukový alarm, zasuněte ovladač do spínací zásuvky.



- 1 ovladač
- 2 kabel kontaktního alarmu
- 3 světelný poplach
- 4 spínací zásuvka

Pokyny k obsluze

Vždy po ukončení práce

- 1 Vyberte bezpečné místo pro zaparkování – pevnou a rovnou plochu bez překážek a mimo dopravní ruch.
- 2 Zatáhněte a spusťte výložník do složené polohy.
- 3 Otočte točnici tak, aby se výložník nacházel mezi neřiditelnými koly.
- 4 Otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček, abyste zabránili neoprávněnému použití stroje.

Pokyny k přepravě a zvedání



Dodržujte následující pokyny:

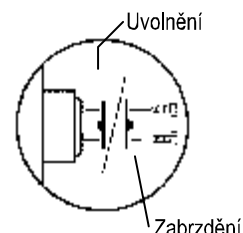
- ☑ Společnost Genie poskytuje tyto bezpečnostní informace jako doporučení. Řidiči jsou výhradně odpovědní za kontrolu toho, že jsou stroje řádně zabezpečeny a že je vybrán správný přívěs.
- ☑ Zákazníci společnosti Genie, kteří potřebují kontejnerizovat jakýkoli zvedací stroj nebo výrobek Genie, by měli vyhledat dopravce se zkušenostmi s přípravou, nakládáním a zabezpečením stavebních a zdvihacích strojů pro mezinárodní zásilky.
- ☑ Nakládku a vykládku stroje z přepravního vozidla mohou provádět pouze pracovníci vyškolení v obsluze mobilní zdvihací pracovní plošiny.
- ☑ Zaparkujte přepravní vozidlo na rovném povrchu.
- ☑ Zajistěte přepravní vozidlo, aby se během nakládání stroje nemohlo rozjet.
- ☑ Ujistěte se, zda jsou nosnost, ložná plocha vozidla a řetězy nebo pásy dostatečně dimenzovány podle hmotnosti stroje. Zvedací stroje Genie jsou v poměru ke své velikosti velmi těžké. Hmotnost stroje je uvedena na výrobním štítku. Umístění výrobního štítku je popsáno v kapitole Kontroly.

- ☑ Před přepravou se ujistěte, že je točnice zabezpečena zajišťovacím kolíkem proti otáčení. Před uvedením do provozu se ujistěte, že je točnice odblokována.
- ☑ Nenajíždějte na ložnou plochu, jejíž sklon překračuje maximální hodnotu pro jízdu do svahu, ze svahu nebo po vrstevnici. Viz část Jízda ve svahu v kapitole Pokyny k obsluze.
- ☑ Pokud sklon přepravního vozidla překračuje maximální hodnotu sklonu svahu, je nutné stroj nakládat a vykládat pomocí navijáku podle popisu uvedeného v části Postup uvolnění brzd. Údaje o hodnotách sklonu svahu jsou uvedeny v kapitole Technické údaje.

Uspořádání s volnými koly pro použití navijáku

Zajistěte kola pomocí klínů, abyste zabránili rozjetí stroje.

Modely 4WD (pohon čtyř kol):
Obrácením vík všech čtyř hnacích nábojů uvolněte brzdy kol.



Ujistěte se, že je lano navijáku řádně uvázáno k upevňovacím bodům hnacího podvozku a že se v dráze nevyskytují překážky.

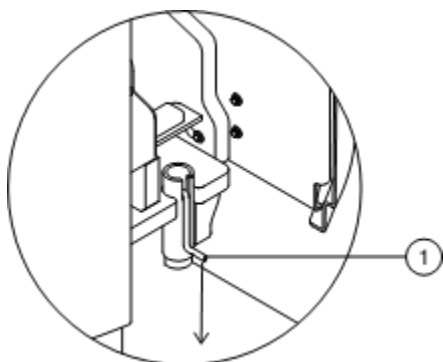
Pro opětovné uvedení brzd do provozuschopného stavu proveďte výše uvedený postup v obráceném pořadí.

Poznámka: Vlečení stroje Genie Z-45 XC se nedoporučuje. Pokud je přesto nutné stroj vléci, nepřekračujte rychlost 3,2 km/h.

Pokyny k přepravě a zvedání

Upevnění stroje k přepravnímu vozidlu

Při přepravě stroje vždy používejte zajišťovací kolík proti otáčení točnice.



1 Kolík pro zajištění točnice proti otáčení

Před zahájením přepravy otočte spínač s klíčkem do vypnuté polohy a vyjměte klíček.

Zkontrolujte celý stroj a ověřte, zda se někde nenacházejí volné nebo neupevněné předměty.

Upevnění podvozku

Použijte dostatečně dimenzované řetězy.

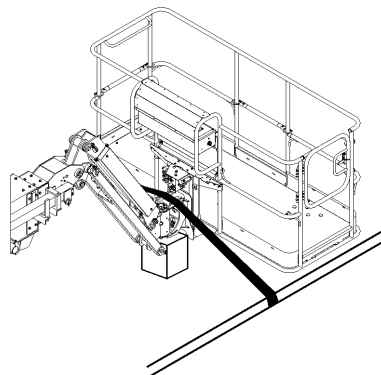
Použijte minimálně 4 řetězy nebo pásy.

Upravte úvazy tak, abyste zabránili poškození řetězů.

Upevnění plošiny – Z-45 XC, Z-45 HF

Ujistěte se, že je kyvné rameno s plošinou ve složené poloze.

Upevněte plošinu pomocí nylonového pásu uchyceného kolem držáku plošiny v blízkosti otáčecího ústrojí (viz nákres níže). Při upevňování úseku výložníku nepoužívejte nadměrnou sílu.



Pokyny k přepravě a zvedání



Dodržujte následující pokyny:

- ☑ Zavěšování stroje smí provádět pouze kvalifikovaný pracovník.
- ☑ Stroj smí zvedat pouze certifikovaný pracovník obsluhy jeřábů a je nutné postupovat v souladu s příslušnými předpisy pro provoz jeřábů.
- ☑ Ujistěte se, že nosnost jeřábu, ložné plochy a pásy nebo lana jsou dostatečně dimenzovány podle hmotnosti stroje. Hmotnost stroje je uvedena na výrobním štítku.

Pokyny ke zvedání

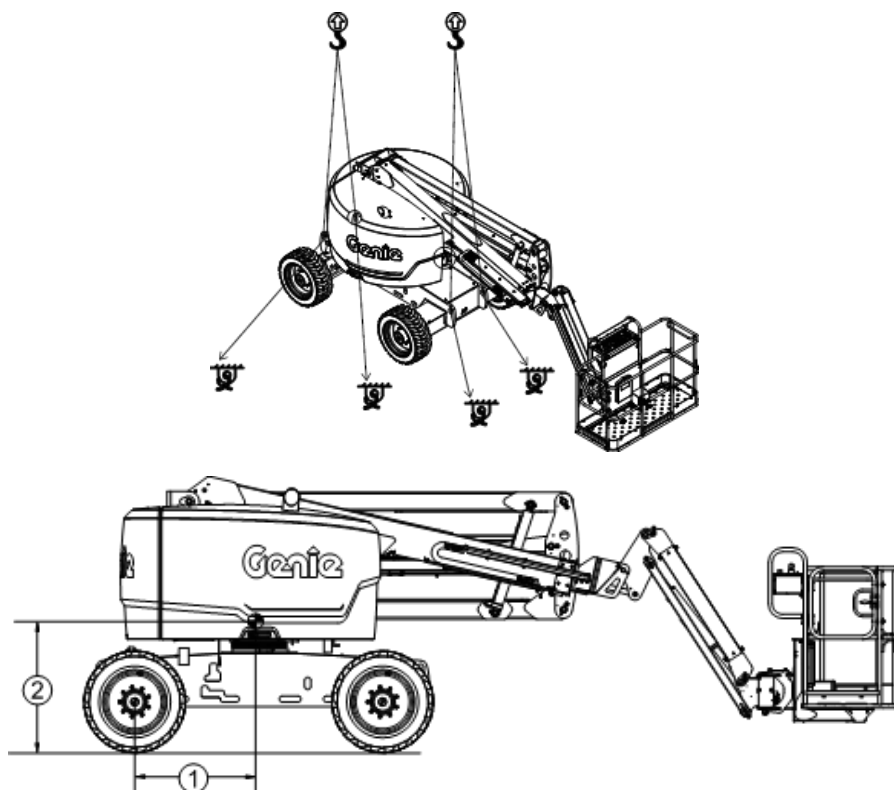
Zcela spustte a zatáhněte výložník. Zcela spustte kyvné rameno plošiny. Vyjměte ze stroje všechny volné předměty.

Pomocí tabulky a nákresu na této straně určete těžiště stroje.

Upevňujte závěsy pouze k určeným zvedacím bodům na stroji.

Upravte závěsy tak, abyste zabránili poškození stroje a zároveň stroj udrželi ve vodorovné poloze.

Těžiště stroje	Osa X (1)	Osa Y (2)
Z-45 XC	118 cm	113 cm



Údržba



Dodržujte následující pokyny:

- ✓ Pracovník obsluhy smí provádět pouze úkony pravidelné údržby, které jsou vymezeny v tomto návodu.
- ✓ Pravidelné technické kontroly musí provádět kvalifikovaní servisní technici podle specifikací výrobce.
- ✓ Materiál zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- ✓ Používejte pouze náhradní díly schválené společností Genie.

Popis symbolů údržby

V tomto návodu jsou použity následující symboly, které pomáhají upřesnit účel pokynů. Pokud je na začátku postupu údržby zobrazen jeden nebo více symbolů, mají následující význam:



Znamená, že se tento postup neobejde bez nářadí.



Znamená, že se tento postup neobejde bez nových dílů.



Znamená, že před tímto postupem musí být motor studený.

Kontrola hladiny motorového oleje



Udržování správné hladiny motorového oleje je nezbytnou podmínkou řádné funkce a dlouhé životnosti motoru. Provoz stroje s nesprávnou hladinou motorového oleje může vést k poškození součástí motoru.

Poznámka: Hladinu oleje kontrolujte při vypnutém motoru.

Zkontrolujte hladinu oleje pomocí olejové měrky. V případě potřeby olej doplňte.

Motor Deutz D2011 L03i

Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-40

Motor Deutz TD 2.2 T4

Typ oleje	15W-40
Typ oleje – chladné provozní podmínky	5W-40

Údržba

Požadavky na motorovou naftu



Odpovídající výkon motoru je závislý na použití kvalitního paliva. Použitím kvalitního paliva dosáhnete následujícího výsledku: dlouhé životnosti motoru a přijatelné úrovně výfukových emisí.

Minimální požadavky na motorovou naftu pro jednotlivé motory jsou uvedeny níže.

Motor Deutz D2011 L03i

Typ paliva	Nafta s nízkým obsahem síry (LSD)
------------	-----------------------------------

Motor Deutz TD 2.2 T4

Typ paliva	Nafta s ultra nízkým obsahem síry (ULSD)
------------	--

Kontrola hladiny hydraulického oleje



Udržování správné hladiny hydraulického oleje je nezbytnou podmínkou řádné funkce stroje. Nesprávná hladina hydraulického oleje může vést k poškození hydraulických součástí. Každodenní kontroly umožňují rozpoznání změn hladiny oleje, které mohou signalizovat problémy v hydraulickém okruhu.

- 1 Ujistěte se, zda je výložník ve složené poloze.
- 2 Pohledem zkontrolujte průhledítko na boku nádrže hydraulického oleje.
- ⊙ Výsledek: Hladina hydraulického oleje by měla být v horních 5 cm průhledítka.
- 3 V případě potřeby olej doplňte. Nepřelévejte.

Specifikace hydraulického oleje

Druh hydraulického oleje	Ekvivalentní Chevron Rando HD
--------------------------	-------------------------------

Údržba

Kontrola hladiny chladicí kapaliny motoru – modely s motory chlazenými kapalinou



Udržování správné hladiny chladicí kapaliny motoru je nezbytnou podmínkou pro dlouhou životnost motoru. Nesprávná hladina chladicí kapaliny má vliv na chlazení motoru a může způsobit poškození součástí motoru. Každodenní kontrola umožňuje rozpoznání změn hladiny chladicí kapaliny, které mohou být příznakem problémů v chladicím systému motoru.

- ⚠ Nebezpečí popálení. Pozor na horké součásti motoru a na chladicí kapalinu. Kontakt s horkými součástmi motoru nebo chladicí kapalinou může způsobit vážné popáleniny.
- ⚠ Nebezpečí popálení. Neodstraňujte víko radiátoru, pokud motor běží. Kontakt s tlakovou chladicí kapalinou může způsobit vážné popáleniny. Před sejmutím víka radiátoru nechte motor vychladnout.
- 1 Zkontrolujte hladinu kapaliny v expanzní nádrži chladicí kapaliny. V případě potřeby kapalinu doplňte.
- 🕒 Výsledek: Hladina kapaliny by měla být na značce FULL (plná) na nádrži nebo by měla být vidět v průhledítku.

Kontrola akumulátorů



Řádný stav akumulátorů je nezbytnou podmínkou správné funkce stroje a provozní bezpečnosti. Nesprávná hladina elektrolytu a poškozené kabely nebo spoje mohou mít za následek poškození součástí a vznik nebezpečných situací.

- ⚠ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s obvodem pod napětím může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění. Sejměte všechny prsteny, hodinky a jiné šperky.
- ⚠ Nebezpečí úrazu. Akumulátory obsahují kyselinu. Zabraňte rozlití kyseliny z akumulátoru a kontaktu s ní. Rozlitou kyselinu z akumulátoru neutralizujte vodným roztokem jedlé sody.
- 1 Oblékněte si ochranný oděv a nasadte si ochranu zraku.
- 2 Zkontrolujte, že jsou kabelové svorky akumulátorů řádně dotažené a že nejsou zkorodované.
- 3 Zkontrolujte, zda jsou držáky akumulátorů na svém místě a zajištěné.

Poznámka: Použití ochranných krytů svorek a antikoroziho maziva pomůže omezit korozi na svorkách akumulátorů a na kabelech.

Údržba

Pravidelná údržba

Pravidelnou údržbu při uvedení do provozu a ve čtvrtletních, ročních a dvouročních intervalech musí provádět osoba vyškolená a kvalifikovaná k provádění údržby tohoto stroje podle postupů uvedených v servisní příručce a příručce k údržbě tohoto stroje.

Stroje, které byly mimo provoz déle než tři měsíce, musí před opětovným uvedením do provozu absolvovat čtvrtletní kontrolu.

Dodržujte všechny místní a vládní předpisy týkající se likvidace a vyřazení stroje z provozu po skončení jeho životnosti. Více informací naleznete v příslušné servisní příručce Genie.

Technické údaje

Z-45 XC	
Maximální pracovní výška	15,86 m
Maximální výška plošiny	13,86 m
Maximální výška v zatažené poloze	2,25 m
Maximální vodorovný dosah	7,55 m
Šířka, standardní pneumatiky	2,29 m
Délka v zatažené poloze	6,66 m
Maximální nosnost plošiny, neomezený rozsah pohybu	300 kg
Maximální nosnost plošiny, omezený rozsah pohybu	454 kg
Maximální nosnost plošiny, neomezený rozsah pohybu, modely s leteckou ochrannou sadou	273 kg
Maximální nosnost plošiny, omezený rozsah pohybu, modely s leteckou ochrannou sadou	427 kg
Kloubové spojení ramena	
Nahoru	78°
Dolů	-57°
Maximální rychlost větru	12,5 m/s
Rozvor	2,03 m
Vnější poloměr zatáčení	4,5 m
Vnitřní poloměr zatáčení	1,68 m
Otáčení točnice	355°
Přesah točnice	0 cm
Světlá výška, ve středu	37,5 cm
Světlá výška, minimální	26,7 cm
Ovládací prvky	12 V ss proporcionální
Hmotnost	7 421 kg
(Hmotnost stroje se může lišit v závislosti na vybavení doplňky. Specifická hmotnost stroje - viz výrobní štítek.)	
Provozní teplota okolí	-20 °F až 120 °F -29 °C až 49 °C

Rozměry plošiny, 6 stop	183 cm × 76 cm
Vyrovňávání plošiny do vodorovné polohy samovyrovňovací	
Otáčení plošiny	160 °
Elektrická zásuvka (střídavé napětí) v plošině	standardní
Objem palivové nádrže	64,4 litru
Maximální hydraulický tlak (funkce výložníku)	221 barů
Napětí elektrické soustavy	12 V
Rozměry pneumatik	315/55 D20, s pěnovou výplní

Hladina hluku přenášeného vzduchem

Úroveň tlaku zvuku při provozu ze země	88,3 dBA
Úroveň tlaku zvuku při provozu z plošiny	78,5 dBA
Zaručená hladina akustického tlaku	103 dBA

Celková hodnota vibrací, jímž je vystaven systém ramen, nepřekračuje 2,5 m/s².

Nejvyšší kvadratická střední hodnota váženého zrychlení, jemuž je vystaveno celé tělo, nepřekračuje 0,5 m/s².

Maximální sklon svahu, složená poloha, 4WD (pohon čtyř kol)

Náklon s plošinou dolů ze svahu	45 % (24°)
Plošina nahoru po svahu	25 % (14°)
Boční náklon	25 % (14°)

Poznámka: Maximální náklon ve svahu závisí na stavu terénu při zatížení plošiny jednou osobou a je podmíněn dostatečnou adhezí. Zatížení plošiny dodatečnou hmotností může mít za následek zmenšení maximálního náklonu.

Maximální přípustný náklon podvozku

Viz část „Nastavení aktivace snímače náklonu“

Rychlosti pojezdu

Rychlost pojezdu ve složené poloze	7,2 km/h
Rychlost pojezdu se zvednutými výložníky	0,30 m/s

Informace o plošném zatížení

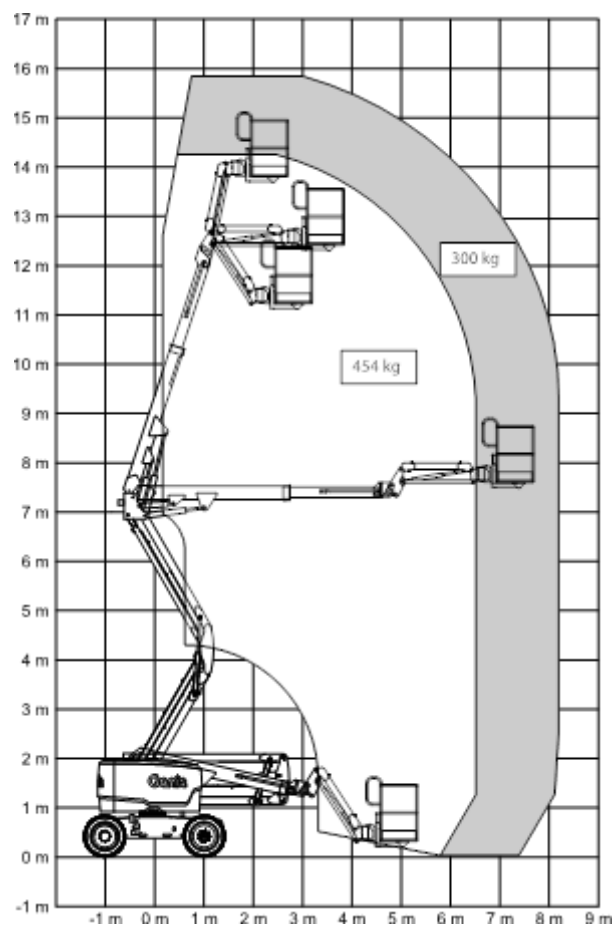
Maximální zatížení pneumatik	4 345 kg
Plošný tlak pneumatik	5,63 kg/cm ² 552 kPa
Tlak na zabranou plochu	1 130 kg/m ² 11,08 kPa

Poznámka: Údaje o rozložení zatížení jsou pouze přibližné a neberou v úvahu různé konfigurace doplňků. Používejte je výhradně s odpovídajícími bezpečnostními koeficienty.

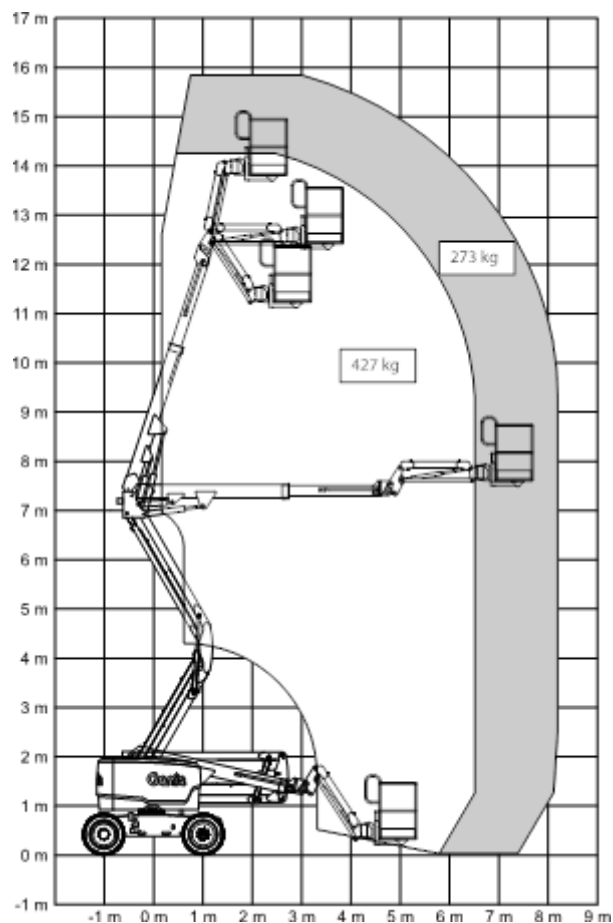
Společnost Genie se snaží o neustálé zdokonalování svých výrobků. Technické údaje výrobků podléhají změnám bez předchozího upozornění a nejsou závazné.

Technické údaje

Tabulka rozsahu pohybu plošiny Z-45 XC



Tabulka rozsahu pohybu plošiny Z-45 XC s leteckou ochrannou sadou



Technické údaje

Contents of EC Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, relevant harmonized standards, technical standards or specifications used: <standard(s)' name> EC type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, relevant harmonized standards, technical standards or specifications used: EN 61000-6-2:XXXX and EN 61000-6-4:XXXX

3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744:1995, internal combustion engine only.

4. EC Directive 2014/53/EU - RED Directive (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V
Boekerman 5,
4751 XK Oud Gastel,
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Technické údaje

Contents of EC Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Directives:

1. EC Directive 2006/42/EC, Machinery Directive, Conformity assessment procedure: art.12 (3) (a), with the application of European Harmonized Standard <standard(s)' name>.
2. EC Directive EMC: 2014/30/EU, under consideration of harmonized European standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. EC Directive 2000/14/EC, Noise Directive, under consideration of Annex V and harmonized standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.
4. EC Directive 2014/53/EU - RED Directive (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie Industries B.V
Boekerman 5,
4751 XK Oud Gastel,
The Netherlands

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Technické údaje

Contents of UK Declaration of Conformity - 1

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) relevant designated standards, technical standards or specifications used: <standard(s)' name> as described in type-examination certificate <variable field> issued by:

<notified body's name>

<notified body's number>

2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) relevant designated standards, technical standards or specifications used: EN 61000-6-2:XXXX and EN 61000-6-4:XXXX

3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744:1995, internal combustion engine only.

4. The Radio Equipment Regulations 2017 (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:
Genie UK Ltd
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Technické údaje

Contents of UK Declaration of Conformity - 2

<Manufacturer's name> hereby declares that the machinery described below complies with the provisions of the following Legislation:

1. Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597) as amended (SI 2011/1043, SI 2011/2157, SI 2019/696) conformity assessment procedure according to Part 3, 11. (2) (a) with reference to designated standard <standard(s)' name>
2. Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091) as amended (SI 2017/1206, SI 2019/696) under consideration of designated standard EN 61000-6-2 and EN 61000-6-4
3. Noise Emissions in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001 (SI 2001/1701) as amended (SI 2001/3958, SI 2005/3525, 2015/98) under consideration of Annex V and designated standard EN ISO 3744, internal combustion engine only.
4. The Radio Equipment Regulations 2017 (if fitted with relevant optional equipment)

Test Report:

This machine has been tested and passed the following categories prior to entering the market:

1. BRAKES: Brakes working properly in forward and reverse.
2. OVERLOAD: Overload tested at XXX% rated load.
3. FUNCTIONAL: Smooth operation at XXX% rated load.
4. FUNCTIONAL: All safety devices working correctly.
5. FUNCTIONAL: Speeds set within permitted specification.

Model / Type: <machine type>

Manufacture Date: <variable field>

Description: <machine classification>

Country of Manufacture: <variable field>

Model: <model name>

Net Installed Power: <only for IC machines>

Serial Number: <variable field>

Guaranteed Sound Power Level: <only for IC machines>

VIN: <where applicable>

Manufacturer: <Manufacturer's name>

Authorized Representative:

Genie UK Ltd
The Maltings
Wharf Road
Grantham
NG31 6BH

Empowered signatory:

Place of Issue: <variable field>

Date of Issue: <variable field>

Distribuuje: